LG Soundbar

Wireless Soundbar

Simple Manual

SH5A

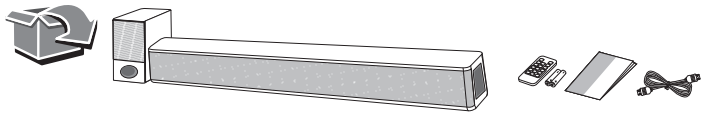
COV32363008

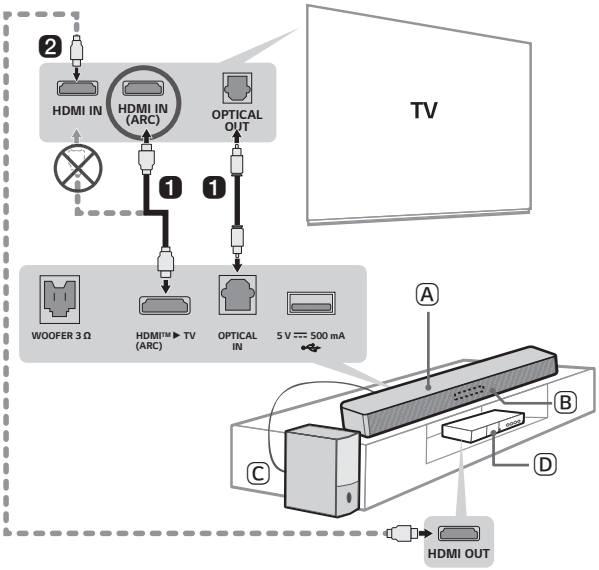
2607_Rev01

www.lg.com
Copyright © 2026 LG Electronics Inc.
All Rights Reserved.

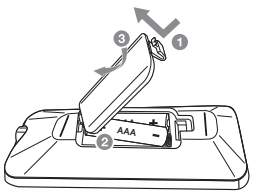
Wireless Soundbar
Barre De Son Sans Fil
Draadloze Soundbar
Soundbar Wireless
Barra De Sonido Inalámbrica
Sense Fil Barra De So
Ασύρματο Soundbar
Barra De Som Sem Fios
Vezeték nélküli Soundbar
Bezdrátový Sound Bar
Bezdrôtové Zariadenie Sound Bar
Bezprzewodowa Soundbar
Bară De Sunet Wireless
Bezvadu Skaņas Panelis
Belaidė Garso Sistema
Juhtmevaba Helisüsteem
Bežični Kompaktni Komplet Zvučnika
Bežični Soundbar
Безжична Звукова Колона
Безжичен Звучник Во Вид На Лента
Brezžični Zvočniški Modul
Boks Horizontal Me Valë
Bežični Kompaktni Komplet Zvučnika
Trådlös Soundbar
Trådløs Lydbjælke
Trådløs Lydplanke
Langaton Sound Bar

SH5A.AEUSLLK_SIMPLE_COV32363008.indd 2 2026-07-22 11:58:44









Replacement of Battery
Austauschen der Batterie
Changement de la pile
Vervangen van de batterij
Sostituzione della batteria
Sustitución de las pilas
Substitució de les piles
Αντικατάσταση μπαταρίας
Substituição das pilhas
Az akkumulátor cseréje

Výměna baterie
Výmena batérie
Wymiana baterii
Înlocuirea bateriilor
Baterijas nomaiņa
Elemento keitimas
Patareide vahetamine
Zamjena baterije
Zamena baterija

Смяна на батерията
Замена на батеријата
Zamenjava baterije
Ndërrimi i baterive
Zamjena baterije
Byta batteri
Udskiftning af batteri
Batteribytte
Akun vaihto

ENGLISH

Installing and Using the Product

Please read this manual carefully before operating your set and retain it for future reference.
To view the instructions of advanced features, visit http://www.lg.com or scan QR code and then download Owner's Manual. Some of the content in this manual may differ from your product.

Ⓐ Soundbar
Ⓑ Remote Control Receiver / Status Display
Ⓒ Subwoofer
Ⓓ External Device - (Blu-ray player, game console, etc.)

1 Connect the soundbar to your TV via an optical cable or an HDMI cable.

2 If you are using an external device (ex. Set-top box, Blu-ray player, game console, etc.), connect it to the TV via an HDMI cable.

ⓘ If necessary, purchase HDMI cables, an optical cable, or a USB extension cable to connect the soundbar.

3 Connect in the following order: subwoofer → soundbar. Then, turn on the soundbar.

4 Using the product with your TV

① Press the **Function** button repeatedly until "**OPT/HDMI ARC**" appears on the status display.
② On your TV's settings, set the output speaker to [HDMI ARC], [Optical] or [External Speaker].
③ When the TV is properly connected to the product, "**OPT**" or "**ARC**" will appear on the status display with a sound.

5 Connecting the product to your smartphone via Bluetooth

① Tap the **Settings** button on your smartphone and select **Bluetooth**. Turn on the **Bluetooth** function. (**Off** > **On**)
② Press the **Bluetooth pair** button. After a moment, you will see "**BT READY**" on the status display.
③ Find and select "LG SH5A(XX)".
④ When the product is connected to your smartphone via **Bluetooth**, you can see the status display change from "**PAIRED**" → "**Connected Bluetooth device name**" → "**BT**".

6 Connecting to the LG ThinQ app

① Install the **LG ThinQ app** on Google Play or the App Store.
② Run the **LG ThinQ app** and follow the instructions.
③ The product will connect to your smartphone and you can control the product with **LG ThinQ app**.

- Actual features, functionality, and other product specifications may differ and are subject to change without notice.
- Google Play is a trademark of Google LLC.

DEUTSCH

Soundbar installieren und benutzen

Bitte lesen Sie diese Betriebsanleitung vor Gebrauch des Gerätes sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.
Anleitungen zu erweiterten Funktionen finden Sie unter http://www.lg.com, oder scannen Sie den QR-Code, um dann die Betriebsanleitung herunterzuladen. Möglicherweise gelten bestimmte Inhalte in dieser Betriebsanleitung nicht für Ihr Produkt.

Ⓐ Soundbar
Ⓑ Empfänger für Fernbedienung / Statusanzeige
Ⓒ Subwoofer
Ⓓ Gerät - (Blu-ray Player, Spielekonsole usw.)

1 Verbinden der Soundbar mit Ihrem TV-Gerät über ein optisches-Kabel oder ein HDMI-Kabel.

2 Wenn Sie ein externes Gerät benutzen (z. B. Set-Top Box, Blu-ray Player, Spielekonsole usw.), dann schließen Sie dieses über ein HDMI-Kabel an das TV-Gerät an.
   ⓘ Um die Soundbar anzuschließen, kaufen Sie bei Bedarf ein HDMI-Kabel, ein optisches Kabel oder ein USB-Verlängerungskabel.

3 Schließen Sie die Geräte in der folgenden Reihenfolge an: Subwoofer → Soundbar. Schalten Sie anschließend die Soundbar ein.

4 Die Soundbar mit Ihrem TV-Gerät verwenden

① Wiederholt auf die Taste **Funktion** drücken, bis „**OPT/HDMI ARC**" in der Statusanzeige angezeigt wird.
② Bei den Einstellungen Ihres TV-Geräts die Audioausgabe auf [HDMI ARC], [Optisch] oder [Externer Lautsprecher] stellen.
③ Wird das Gerät ordnungsgemäß am TV-Gerät angeschlossen, werden in der Statusanzeige „**OPT**" oder „**ARC**" angezeigt, und Sie hören einen Signalton.

5 Die Soundbar mit Ihrem Smartphone verbinden per Bluetooth

① Beim Smartphone auf die Schaltfläche **Einstellungen** tippen und **Bluetooth** auswählen. Die **Bluetooth**-Funktion einschalten. (**Aus** > **Ein**)
② Auf die Taste **Bluetooth paaren** drücken. Nach wenigen Sekunden wird in der Statusanzeige „**BT READY**" angezeigt.
③ Suchen Sie „LG SH5A(XX)" und wählen Sie es aus.
④ Wenn die Soundbar mit Ihrem Smartphone via **Bluetooth** verbunden worden ist, wechselt die Anzeige in der Statusanzeige wie folgt: „**PAIRED**" → „**Name des verbundenen Bluetooth-Geräts**" → „**BT**".

6 Die App LG ThinQ verbinden

① Auf dem Smartphone die **App LG ThinQ** installieren, die Sie vom Google Play oder App Store herunterladen können.
② Die **App LG ThinQ** ausführen und die Instruktionen befolgen.
③ Die Soundbar verbindet sich mit Ihrem Smartphone, so dass Sie mit der **App LG ThinQ** die Soundbar bedienen können.

- Tatsächliche Merkmale, Funktionen und andere Produktspezifikationen können abweichen und können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.
- Google Play ist ein Markenzeichen von Google LLC.

FRANÇAIS

Installation et utilisation du produit

Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser votre appareil et conservez-le pour référence ultérieure.
Pour afficher les instructions des fonctionnalités avancées, rendez-vous sur http://www.lg.com ou scannez le code QR puis téléchargez le manuel de l'utilisateur. Certaines parties de ce manuel peuvent ne pas correspondre à votre produit.

Ⓐ Barre de son
Ⓑ Récepteur télécommande / Affichage statut
Ⓒ Caisson de basses
Ⓓ Périphérique externe - (Lecteur Blu-ray, console de jeu, etc.)

1 Connecter la barre de son à votre téléviseur via un câble optique ou HDMI.

2 En cas d'utilisation d'un périphérique externe (ex. décodeur, lecteur Blu-ray, console de jeux, etc.), connectez-le au téléviseur via un câble HDMI.

ⓘ Au besoin, acheter un câble HDMI, un câble optique ou une rallonge USB pour connecter la barre de son.

3 Connecter dans l'ordre suivant : caisson de basses → barre de son. Puis, mettre la barre de son sous tension.

4 Utilisation de la barre de son avec votre TV

① Appuyer de manière répétée sur le bouton de **Fonction** jusqu'à ce que « **OPT/HDMI ARC** » apparaisse sur l'affichage de statut.
② Dans les paramètres du téléviseur, ajustez la sortie du haut-parleur sur [HDMI ARC], [Optique] ou sur [Haut-parleur externe].
③ Une fois le téléviseur correctement connecté au produit, « **OPT** » ou « **ARC** » apparaît sur l'affichage de statut avec l'émission d'un son.

5 Connexion de la barre de son à votre smartphone via Bluetooth

① Appuyer sur le bouton **Paramètres** de votre smartphone et sélectionner **Bluetooth**. Activer la fonction **Bluetooth**. (**Arrêt** > **Marche**)
② Sur la barre, appuyer sur le bouton **Appairer Bluetooth**. Après un moment, vous verrez « **BT READY** » sur l'affichage du statut.
③ Sur le smartphone, cherchez et sélectionnez « LG SH5A(XX) ».
④ Lorsque le produit est connecté à votre smartphone via **Bluetooth**, vous pouvez voir l'affichage de statut passer de « **PAIRED** » → « **Nom de l'appareil Bluetooth connecté** » → « **BT** ».

6 Connexion à l'application LG ThinQ

① Installer **l'application LG ThinQ** depuis le Google Play ou l'App Store.
② Lancer **l'application LG ThinQ** puis suivre les instructions.
③ La barre de son se connectera à votre smartphone et pourra être contrôlée avec **l'application LG ThinQ**.

- Les caractéristiques réelles, la fonctionnalité et les autres spécifications du produit peuvent différer et sont sujettes à modification sans préavis.
- Google Play est une marque déposée de Google LLC.

NEDERLANDS

Het product installeren en gebruiken

Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u uw set in gebruik neemt en bewaar het voor toekomstige naslag.
Ga voor aanwijzingen over de geavanceerde functies naar http://www.lg.com of scan de QR-code en download de gebruikershandleiding. Delen van de inhoud in deze handleiding kunnen verschillen van uw toestel.

Ⓐ Soundbar
Ⓑ Ontvanger afstandsbediening / Statusscherm
Ⓒ Subwoofer
Ⓓ Extern apparaat - (Blu-ray speler, spelconsole, enz.)

1 Sluit de soundbar aan op uw TV via een optische kabel of een HDMI-kabel.

2 Als u een extern apparaat gebruikt (bijv. Set-top box, Blu-ray-speler, spelconsole, enz.), sluit dit dan via een HDMI-kabel aan op de TV.
- ⓘ Koop, indien nodig, HDMI-kabels, een optische kabel of een USB-verlengkabel om de soundbar aan te sluiten.

3 Sluit aan in de volgende volgorde: subwoofer → soundbar. Zet vervolgens de soundbar aan.

4 Het product met uw TV gebruiken
1. Druk meerdere keren op de knop **Functie** tot '**OPT/HDMI ARC**' op het statusscherm wordt weergegeven.
2. Stel, in uw TV-instellingen, de uitgaande luidsprekers in op [HDMI ARC], [Optisch] of [Externe luidspreker].
3. Als de TV goed op met het product is verbonden, zal '**OPT**' of '**ARC**' op het statusscherm worden weergegeven, met een geluidswaarschuwing.

5 De unit met uw smartphone verbinden via Bluetooth
1. Tik op de knop **Instellingen** op uw smartphone en selecteer **Bluetooth**. Schakel de functie **Bluetooth** in. (**Uit** > **Aan**)
2. Druk op de knop **Bluetooth koppelen**. Na enkele momenten zal u '**BT READY**' zien op het statusscherm.
3. Zoek en selecteer 'LG SH5A(XX)'.
4. Wanneer het product is verbonden met uw smartphone via **Bluetooth**, kunt u de wijziging in het statusscherm zien '**PAIRED**' → '**Naam van het via Bluetooth verbonden apparaat**' → '**BT**'.

6 Verbinding maken met de LG ThinQ-app
1. De **LG ThinQ-app** installeren van de Google Play of de App Store.
2. Open de **LG ThinQ-app** en volg de instructies.
3. Het product zal verbinding maken met uw telefoon en u kunt het product bedienen met de **LG ThinQ-app**.

- Werkelijke functies, functionaliteit en andere productspecificaties kunnen afwijken en kunnen zonder kennisgeving worden gewijzigd.
- Google Play is een handelsmerk van Google LLC.

ITALIANO

Installazione e utilizzo del prodotto

Leggi attentamente questo manuale prima di utilizzare l'apparecchio e conservalo per riferimenti futuri.
Per visualizzare le istruzioni relative alle funzionalità avanzate, visita http://www.lg.com o scansiona il codice QR e scarica il Manuale dell'utente. Parte del contenuto del presente manuale potrebbe differire dal prodotto in tuo possesso.

Ⓐ Soundbar
Ⓑ Ricevitore telecomando / Visualizzatore dello stato
Ⓒ Subwoofer
Ⓓ Dispositivo esterno - (Lettore Blu-ray, console di gioco ecc.)

1 Collega la soundbar al televisore usando un cavo ottico o un cavo HDMI.

2 Se utilizzi un dispositivo esterno (ad esempio un set-top box, un lettore Blu-ray, una console di gioco ecc.), collegalo al televisore con un cavo HDMI.
- ⓘ Se necessario, acquista i cavi HDMI, un cavo ottico oppure un cavo di prolunga USB per collegare la soundbar.

3 Collega nell'ordine seguente: subwoofer → soundbar. Quindi accendi la soundbar.

4 Utilizzo del prodotto con il televisore
1. Premi ripetutamente il pulsante **Funzione** finché nel visualizzatore dello stato non appare "**OPT/HDMI ARC**".
2. Nelle impostazioni del televisore, Imposta il diffusore di uscita su [HDMI ARC], [Ottico] o [Diffusore esterno].
3. Quando il televisore è collegato correttamente al prodotto, nel visualizzatore dello stato appare "**OPT**" o "**ARC**", e viene emesso un segnale acustico.

5 Connessione dell'unità allo smartphone tramite Bluetooth
1. Tocca il pulsante **Impostazioni** sullo smartphone e seleziona **Bluetooth**. Attiva la funzione **Bluetooth**. (**Disattivata** > **Attiva**)
2. Premi il pulsante **Abbinamento Bluetooth**. Dopo qualche attimo, sul visualizzatore dello stato appare "**BT READY**".
3. Trova e seleziona "LG SH5A(XX)".
4. Quando il prodotto è connesso allo smartphone tramite **Bluetooth**, l'indicazione sul visualizzatore dello stato cambia da "**PAIRED**" → "**Nome del dispositivo Bluetooth connesso**" → "**BT**".

6 Connessione all'app LG ThinQ
1. Installa l'**app LG ThinQ** da Google Play o App Store.
2. Esegui l'**app LG ThinQ** e seguire le istruzioni.
3. Il prodotto si connetterà allo smartphone e sarà possibile controllarlo tramite l'**app LG ThinQ**.

- Le caratteristiche effettive, le funzionalità e le altre specifiche del prodotto possono differire e sono soggette a modifiche senza preavviso.
- Google Play è un marchio di Google LLC.

ESPAÑOL

Instalación y uso del producto

Lea este manual detenidamente antes de utilizar su equipo y guárdelo para futuras consultas.
Para ver las instrucciones de las funciones avanzadas, visite http://www.lg.com o escanee el código QR y, a continuación, descargue el manual del propietario. Ciertos contenidos de este manual pueden no coincidir con los de su producto.

Ⓐ Barra de sonido
Ⓑ Receptor del mando a distancia/Pantalla de estado
Ⓒ Subwoofer
Ⓓ Dispositivo externo - (reproductor de Blu-ray, videoconsola, etc.)

1 Conecte la barra de sonido al televisor con un cable óptico o HDMI.

2 Si está usando un dispositivo externo (p. ej., decodificador, reproductor de Blu-ray, videoconsola, etc.), conéctelo al televisor con un cable HDMI.

ⓘ Si es necesario, adquiera cables HDMI, un cable óptico o un cable de extensión USB para conectar la barra de sonido.

3 Realice la conexión en el orden siguiente: subwoofer → barra de sonido. A continuación, encienda la barra de sonido.

4 Uso del producto con el televisor

① Pulse el botón **Función** varias veces hasta que aparezca "**OPT/HDMI ARC**" en la pantalla de estado.
② En la configuración del televisor, ajuste el altavoz de salida en [HDMI ARC], [Óptico] o [Altavoz externo].
③ Cuando el televisor esté conectado correctamente al producto, aparecerá "**OPT**" o "**ARC**" en la pantalla de estado junto con un sonido.

5 Conexión de la unidad al smartphone mediante Bluetooth

① Pulse el botón **Ajustes** en el smartphone y seleccione **Bluetooth**. Active la función **Bluetooth**. (**Desactivado** > **Activado**)
② Pulse el botón **Emparejar Bluetooth**. Tras un momento, verá "**BT READY**" en la pantalla de estado.
③ Busque y seleccione "LG SH5A(XX)".
④ Una vez que el producto esté conectado al smartphone mediante **Bluetooth**, podrá ver cómo la pantalla de estado cambia de "**PAIRED**" → "**Nombre del dispositivo Bluetooth conectado**" → "**BT**".

6 Conexión a la aplicación LG ThinQ

① Instale la **aplicación LG ThinQ** desde Google Play o App Store.
② Ejecute la **aplicación LG ThinQ** y siga las instrucciones.
③ El producto se conectará al smartphone y podrá controlar el producto con la **aplicación LG ThinQ**.

- Las funciones reales, la funcionalidad y otras especificaciones del producto pueden variar y están sujetas a cambios sin previo aviso.
- Google Play es una marca comercial de Google LLC.

CATALÀ

Instal·lació i ús del producte

Llegiu atentament aquest manual abans d'utilitzar l'aparell i conserveu-lo per a futures consultes. Per consultar les instruccions de les funcions avançades, visiteu http://www.lg.com o escanegeu el codi QR i després descarregueu el Manual d'usuari. Part del contingut d'aquest manual pot diferir del vostre producte.

Ⓐ Barra de so
Ⓑ Receptor del comandament a distància / Visualitzador d'estat
Ⓒ Altaveu de subgreus
Ⓓ Dispositiu extern - (Reproductor de Blu-ray, videoconsola, etc.)

1 Connecteu la barra de so al televisor mitjançant un cable òptic o HDMI.

2 Si feu servir un dispositiu extern (p. ex., un descodificador, un reproductor Blu-ray, una videoconsola, etc.), connecteu-lo a la TV mitjançant un cable HDMI.

ⓘ Si cal, adquiriu cables HDMI, un cable òptic o un cable d'extensió USB per connectar la barra de so.

3 Connecteu-la en l'ordre següent: altaveu de subgreus → barra de so. A continuació, activeu la barra de so.

4 Ús del producte amb el televisor

① Premeu el botó **Funció** repetidament fins que aparegui "**OPT/HDMI ARC**" al visualitzador d'estat.
② En la configuració de la TV, definiu l'altaveu de sortida com a [HDMI ARC], [Optical] o [External Speaker].
③ Quan el televisor es connecta correctament al producte, apareix "**OPT**" o "**ARC**" junt amb un so al visualitzador d'estat.

5 Connexió del producte amb el telèfon intel·ligent mitjançant Bluetooth

① Toqueu el botó **Configuració** al telèfon intel·ligent i seleccioneu **Bluetooth**. Activeu la funció de **Bluetooth**. (**Desactivat** › **Activat**)
② Premeu el botó **Emparellar Bluetooth**. En un instant, veureu "**BT READY**" al visualitzador d'estat.
③ Cerqueu i toqueu "LG SH5A(XX)".
④ Quan el producte es connecta al telèfon intel·ligent mitjançant **Bluetooth**, podeu veure que el visualitzador d'estat canvia a "**PAIRED**" → "**Nom del dispositiu Bluetooth connectat**" → "**BT**".

6 Connexió a l'aplicació LG ThinQ

① Instal·leu l'**aplicació LG ThinQ** des de Google Play o l'App Store.
② Executeu l'**aplicació LG ThinQ** i seguiu les instruccions.
③ El producte es connectarà al telèfon intel·ligent i podreu controlar-lo amb l'**aplicació LG ThinQ**.

- Les característiques reals, la funcionalitat i altres especificacions del producte poden diferir i estan subjectes a canvis sense previ avís.
- Google Play és una marca registrada de Google LLC.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Τοποθέτηση και χρήση του προϊόντος

Παρακαλώ διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο χρήσης πριν θέσετε σε λειτουργία τη συσκευή σας και κρατήστε το για μελλοντική αναφορά.
Για να δείτε τις οδηγίες των προχωρημένων λειτουργιών επισκεφθείτε τον ιστότοπο http://www.lg.com ή σαρώστε τον κωδικό QR και στη συνέχεια κατεβάστε το Εγχειρίδιο Χρήστη.
Μέρος του περιεχομένου του παρόντος εγχειριδίου ενδέχεται να διαφέρει από το προϊόν σας.

Ⓐ Soundbar
Ⓑ Δέκτης σήματος τηλεχειριστηρίου / Εμφάνιση κατάστασης
Ⓒ Subwoofer
Ⓓ Εξωτερική συσκευή - (Blu-ray player, κονσόλα παιχνιδιών, κ.λπ.)

1 Συνδέστε το soundbar στην τηλεόρασή σας μέσω οπτικού καλωδίου ή καλωδίου HDMI.

2 Αν χρησιμοποιείτε μια εξωτερική συσκευή (π.χ. κουτί που περιέχει μαζί κωδικοποιητή και μετατροπέα, συσκευή αναπαραγωγής Blu-ray, κονσόλα παιχνιδιών κ.λπ.), συνδέστε τη στην τηλεόραση μέσω καλωδίου HDMI.
   ⓘ Εάν είναι απαραίτητο, αγοράστε καλώδια HDMI, οπτικό καλώδιο ή καλώδιο προέκτασης USB για να συνδέσετε το sound bar.

3 Συνδέστε με την ακόλουθη σειρά: subwoofer → soundbar. Κατόπιν ενεργοποιήστε το soundbar.

4 Χρήση του προϊόντος με την τηλεόρασή σας

① Πατήστε επανειλημμένα το κουμπί **Λειτουργίας** μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη κατάστασης η ένδειξη "**OPT/ HDMI ARC**".
② Στις ρυθμίσεις της τηλεόρασης, επιλέξτε ως ηχείο εξόδου [HDMI ARC], [Οπτικό] ή [Εξωτερικό ηχείο].
③ Όταν η τηλεόραση συνδεθεί σωστά με το προϊόν, η ένδειξη "**OPT**" ή "**ARC**" θα εμφανιστεί στην οθόνη και θα ακουστεί ένας ήχος.

5 Σύνδεση της μονάδας με το smartphone σας μέσω Bluetooth

① Πατήστε το κουμπί **Ρυθμίσεις** στο smartphone σας και επιλέξτε **Bluetooth**. Ενεργοποιήστε τη λειτουργία **Bluetooth**. (**Απενεργοποιημένο** > **Ενεργοποιημένο**)
② Πατήστε το κουμπί **Σύζευξη Bluetooth**. Μετά από λίγο, στην οθόνη κατάστασης θα εμφανιστεί η ένδειξη "**BT READY**" (η λειτουργία Bluetooth είναι έτοιμη).
③ Βρείτε και επιλέξτε "LG SH5A(XX)".
④ Όταν το προϊόν συνδεθεί στο smartphone σας μέσω **Bluetooth**, η ένδειξη στην οθόνη κατάστασης αλλάζει διαδοχικά σε "**PAIRED**" → "**Όνομα συνδεδεμένης συσκευής Bluetooth**" → "**BT**".

6 Σύνδεση με την εφαρμογή LG ThinQ

① Εγκαταστήστε την **εφαρμογή LG ThinQ** από το Google Play ή το App Store.
② Εκτελέστε την **εφαρμογή LG ThinQ** και ακολουθήστε τις οδηγίες.
③ Το προϊόν θα συνδεθεί με το smartphone σας και θα μπορείτε να χειρίζεστε το προϊόν μέσα από την **εφαρμογή LG ThinQ**.

- Τα πραγματικά χαρακτηριστικά, η λειτουργικότητα και άλλες προδιαγραφές προϊόντος ενδέχεται να διαφέρουν και υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση.
- Η επωνυμία Google Play αποτελεί εμπορικό σήμα της Google LLC.

PORTUGUÊS

Instalação e utilização do produto

Leia cuidadosamente este manual antes de operar o seu aparelho e guarde-o para referência futura. Para ver instruções de recursos avançados, visite http://www.lg.com ou digitalize o código QR para descarregar o manual do utilizador. Algum do conteúdo presente neste manual pode divergir do seu produto.

Ⓐ Barra de som
Ⓑ Recetor do controlo remoto/Ecrã de estado
Ⓒ Subwoofer
Ⓓ Dispositivo externo - (Leitor de Blu-ray, consola de jogos, etc.)

1 Ligue a barra de som à sua televisão através de um cabo ótico ou HDMI.

2 Se estiver a utilizar um dispositivo externo (por exemplo, descodificador, leitor Blu-ray, consola de videojogos, etc.), ligue-o à TV através de um cabo HDMI.
- ⓘ Se necessário, adquira cabos HDMI, um cabo ótico, ou um cabo de extensão USB para ligar à barra de som.

3 Ligue pela seguinte ordem: subwoofer → barra de som. De seguida, ligue a barra de som.

4 Utilização do produto com a sua televisão
1. Prima o botão **Função** repetidamente até "**OPT/HDMI ARC**" aparecer no ecrã de estado.
2. Nas definições da sua televisão, defina a coluna de saída para [HDMI ARC], [Ótica] ou [Coluna Externa].
3. Quando a televisão estiver ligada ao produto, "**OPT**" ou "**ARC**" irão aparecer no ecrã de estado juntamente com um som.

5 Ligação da unidade ao seu smartphone via Bluetooth
1. Toque no botão **Definições** no seu smartphone e selecione **Bluetooth**. Ligue a função **Bluetooth**. (**Desligar** > **Ligar**)
2. Prima o botão **Emparelhamento Bluetooth**. Após um momento, poderá ver "**BT READY**" no ecrã de estado.
3. Encontre e selecione "LG SH5A(XX)".
4. Quando o produto estiver ligado ao seu smartphone via **Bluetooth**, poderá ver o ecrã de estado passar de "**PAIRED**" → "**Nome do dispositivo Bluetooth ligado**" → "**BT**".

6 Ligar à aplicação LG ThinQ
1. Instale a **aplicação LG ThinQ** a partir da Google Play ou da App Store.
2. Execute a **aplicação LG ThinQ** e siga as instruções.
3. O produto ligar-se-á ao seu smartphone, pelo que poderá controlá-lo com a **aplicação LG ThinQ**.

- As características e funcionalidades reais e outras especificações do produto poderão diferir e estão sujeitas a alterações sem aviso.
- Google Play é uma marca comercial da Google LLC.

MAGYAR

A termék telepítése és használata

Kérjük, a készülék használata előtt olvassa el figyelmesen ezt a kézikönyvet, és őrizze meg későbbi felhasználás céljára.
A speciális funkciókkal kapcsolatos utasításokat a http://www.lg.com honlapról vagy a QR-kód beolvasásával letölthető Felhasználói Kézikönyv tartalmazza. A kézikönyv tartalmának bizonyos részei eltérhetnek az ön készülékétől.

Ⓐ Sound Bar
Ⓑ Távvezérlő vevő/Állapotkijelző
Ⓒ Mélynyomó
Ⓓ Külső eszköz - (Blu-ray lejátszó, játékkonzol stb.)

1 Csatlakoztassa a Sound Bart a TV-hez optikai kábel vagy HDMI-kábel segítségével.

2 Ha külső eszközt használ (pl. Set-top box, Blu-ray lejátszó, játékkonzol stb.), csatlakoztassa a TV-hez HDMI-kábellel.
ⓘ Ha szükséges, vásároljon HDMI-kábelt, optikai kábelt vagy USB-hosszabbító kábelt a Sound Bar csatlakoztatásához.

3 Csatlakoztassa a következő sorrendben: mélynyomó → Soundbar. Majd kapcsolja be a Soundbar hangfalat.

4 A termék használata a tévével

1 Nyomja meg a **Funkció** gombot többször egymás után, amíg az "**OPT/HDMI ARC**" meg nem jelenik az állapotkijelzőn.
2 A TV beállításainál állítsa a kimeneti hangszórót [HDMI ARC], [Optikai] vagy [Külső hangszóró] értékre.
3 Ha a TV megfelelően csatlakozik a termékhez, az "**OPT**" vagy az "**ARC**" fog megjelenni az állapotkijelzőn hanggal.

5 Az egység csatlakoztatása okostelefonhoz Bluetooth-on keresztül

1 Koppintson a **Beállítások** gombra az okostelefonján, és válassza a **Bluetooth** lehetőséget. Kapcsolja be a **Bluetooth** funkciót. (**Ki** > **Be**)
2 Nyomja meg a **Bluetooth-párosítás** gombot. Egy kis idő múlva megjelenik a "**BT READY**" felirat az állapotkijelzőn.
3 Keresse meg és válassza ki az „LG SH5A(XX)" elemet.
4 Amikor a terméket **Bluetooth**-on keresztül csatlakoztatja az okostelefonhoz, láthatja, hogy az állapotkijelző "**PAIRED-ről**" → "**a Csatlakozott Bluetooth-eszköz nevére**" → "**BT**" változik.

6 Csatlakozás a LG ThinQ alkalmazáshoz

1 Telepítse az **LG ThinQ alkalmazást** a Google Play-ból vagy az App Store-ból.
2 Futtassa az **LG ThinQ alkalmazást**, és kövesse az utasításokat.
3 A termék csatlakozik az okostelefonhoz, és az **LG ThinQ alkalmazással** vezérelheti a terméket.

- A tényleges jellemzők, funkciók és egyéb termékspecifikációk eltérhetnek, és előzetes értesítés nélkül változhatnak.
- A Google Play a Google LLC védjegye.

ČESKY

Instalace a použití produktu

Před uvedením soupravy do provozu si prosím přečtěte pozorně tento návod a uschovejte jej pro budoucí použití.
Pokud budete chtít zobrazit návod k pokročilým funkcím, navštivte http://www.lg.com nebo naskenujte QR kód a stáhněte si Uživatelský manuál. Určitý obsah tohoto návodu se může lišit od vašeho produktu.

Ⓐ Sound Bar
Ⓑ Přijímač pro dálkové ovládání / stavový displej
Ⓒ Subwoofer
Ⓓ Externí zařízení - (Blu-ray přehrávač, herní konzole atd.)

1 Připojte Sound Bar k televizi pomocí optického kabelu nebo kabelu HDMI.

2 Pokud používáte externí zařízení (například televizní dekodér (STB), přehrávač Blu-ray, herní konzole atd.), připojte zařízení k televizoru pomocí kabelu HDMI.
- ⓘ V případě potřeby si pro připojení Sound Baru zakupte kabely HDMI, optický kabel nebo prodlužovací kabel USB.

3 Připojte v následujícím pořadí: subwoofer → sound bar. Poté zapněte sound bar.

4 Použití produktu s televizorem
1. Stiskněte opakovaně tlačítko **Function**, dokud se na stavovém displeji nezobrazí **OPT/HDMI ARC**.
2. Na televizoru nastavte výstup reproduktoru na [HDMI ARC], [Optický] nebo [Externí reproduktor].
3. Když je televizor k produktu připojen správně, na stavovém displeji se zobrazí **OPT** nebo **ARC** spolu se zvukem.

5 Připojení Sound Baru ke smartphonu pomocí Bluetooth
1. Klepněte na tlačítko **Settings** na smartphonu a zvolte **Bluetooth**. Zapněte funkci **Bluetooth**. (**Vypnuto** > **Zapnuto**)
2. Stiskněte tlačítko **Bluetooth párování**. Po chvíli uvidíte na stavovém displeji **BT READY**.
3. Vyhledejte a vyberte LG SH5A(XX).
4. Když je váš produkt připojen ke smartphonu přes **Bluetooth**, stavový displej se změní z **PAIRED** → **Název připojeného Bluetooth zařízení** → **BT**.

6 Připojení k aplikaci LG ThinQ
1. Nainstalujte **aplikaci LG ThinQ** z obchodů Google Play nebo App Store.
2. Spusťte **aplikaci LG ThinQ** a postupujte podle instrukcí.
3. Produkt se připojí k vašemu smartphonu a můžete ho ovládat pomocí **aplikace LG ThinQ**.

- Skutečné vlastnosti, funkce a další specifikace produktu se mohou lišit a mohou být změněny bez předchozího upozornění.
- Google Play je obchodní značkou společnosti Google LLC.

SLOVENČINA

Inštalácia a používanie produktu

Kým začnete zariadenie používať, pozorne si prečítajte tento návod a odložte si ho na budúce použitie. Ak budete potrebovať návod k pokročilým funkciám, navštívte stránku http://www.lg.com alebo naskenujte QR kód a stiahnite si Používateľskú príručku. Určitý obsah manuálu sa môže líšiť od vášho produktu.

Ⓐ Sound bar
Ⓑ Prijímač diaľkového ovládania / stavový displej
Ⓒ Subwoofer
Ⓓ Externé zariadenie – (prehrávač diskov Blu-ray, herná konzola a pod.)

1 Zariadenie sound bar pripojte k TV prijímaču pomocou optického kábla alebo kábla HDMI.

2 Ak používate externé zariadenie (napr. prijímač Set-top box, prehrávač Blu-ray, hernú konzolu atď.), pripojte ho k televízoru pomocou kábla HDMI.

ⓘ V prípade potreby si zakúpte HDMI káble, optický kábel alebo predlžovací USB kábel na pripojenie soundbaru.

3 Pripojte v nasledujúcom poradí: subwoofer → soundbar. Následne zapnite soundbar.

4 Používanie produktu s TV prijímačom

① Opakovane stláčajte tlačidlo **Function** ⏎, kým sa na stavovom displeji nezobrazí možnosť „**OPT/HDMI ARC**".
② V nastaveniach vášho TV prijímača nastavte výstupný reproduktor na možnosť [HDMI ARC], [Optický výstup] alebo [Externý reproduktor].
③ Keď je TV prijímač správne pripojený k produktu, na stavovom displeji sa zobrazí „**OPT**" alebo „**ARC**" spolu so zvukom.

5 Pripojenie zariadenia k vášmu smartfónu cez Bluetooth

① V smartfóne ťuknite na tlačidlo **Nastavenia** ⚙ a vyberte možnosť **Bluetooth**. Zapnite funkciu **Bluetooth**. (**Vyp.** > **Zap.**)
② Stlačte tlačidlo **Párovať Bluetooth** ᛒ. Po chvíli sa na stavovom displeji zobrazí hlásenie „**BT READY**" (pripravené na Bluetooth pripojenie).
③ Vyhľadajte a vyberte „LG SH5A(XX)".
④ Keď sa produkt pripojí k vášmu smartfónu cez rozhranie **Bluetooth**, zobrazenie na stavovom displeji sa zmení z „**PAIRED**" (spárované) → „**Názov pripojeného Bluetooth zariadenia**" → „**BT**".

6 Pripojenie k aplikácii LG ThinQ

① Nainštalujte si **aplikáciu LG ThinQ** z obchodu Google Play alebo App Store.
② Spustite **aplikáciu LG ThinQ** a postupujte podľa pokynov.
③ Produkt sa pripojí k vášmu smartfónu a môžete ho ovládať pomocou **aplikácie LG ThinQ**.

- Skutočné vlastnosti, funkčnosť a ďalšie špecifikácie produktu sa môžu líšiť a môžu sa zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.
- Google Play je ochranná známka spoločnosti Google LLC.

POLSKI

Montaż i użytkowanie produktu

Proszę dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję przed rozpoczęciem użytkowania zestawu i zachować ją do użytku w przyszłości.
Aby przejrzeć opis funkcji zaawansowanych odwiedź stronę http://www.lg.com lub zeskanuj kod QR i pobierz instrukcję obsługi. Niektóre elementy tej instrukcji mogą się różnić od rzeczywistego produktu.

Ⓐ Soundbar
Ⓑ Odbiornik pilota / Wyświetlacz stanu
Ⓒ Subwoofer
Ⓓ Urządzenie zewnętrzne – (odtwarzacz Blu-ray, konsola do gier, itd.)

❶ Podłącz soundbar do telewizora za pomocą przewodu optycznego lub przewodu HDMI.

❷ Jeśli korzystasz z urządzenia zewnętrznego (np. dekoder telewizji kablowej, odtwarzacz Blu-ray, konsola gier), podłącz je do telewizora za pomocą kabla HDMI.

ⓘ W razie potrzeby zakup kable HDMI, kabel optyczny lub przedłużacz USB do podłączenia soundbara.

❸ Podłącz w podanej kolejności: subwoofer → soundbar. Następnie włącz soundbar.

❹ Korzystanie z produktu z telewizorem

① Naciskaj przycisk **Function** ⏎, aż na wyświetlaczu stanu pojawi się „**OPT/HDMI ARC**".
② W ustawieniach telewizora wybierz wyjście głośnika [HDMI ARC], [Optyczny] lub [Głośnik zewnętrzny].
③ Po poprawnym podłączeniu telewizora do urządzenia na wyświetlaczu stanu pojawi się „**OPT**" lub „**ARC**" oraz wystąpi sygnał dźwiękowy.

❺ Podłączanie urządzenia do smartfona za pomocą połączenia Bluetooth

① Dotknij przycisku **Settings** ⚙ (Ustawienia) na smartfonie i wybierz opcję **Bluetooth**. Włącz funkcję **Bluetooth**. (**Wył.** > **Wł.**)
② Naciśnij przycisk **Paruj przy użyciu Bluetooth** ᛒ. Po chwili na wyświetlaczu stanu pojawi się „**BT READY**".
③ Znajdź i wybierz „LG SH5A(XX)".
④ Po podłączeniu produktu do smartfonu za pomocą funkcji **Bluetooth** na wyświetlaczu stanu pojawi się „**PAIRED**" → „**Nazwa podłączonego urządzenia Bluetooth**" → „**BT**".

❻ Łączenie się z aplikacją LG ThinQ

① Zainstaluj **aplikację LG ThinQ** ze Google Play lub App Store.
② Uruchom **aplikację LG ThinQ** i wykonaj instrukcje.
③ Produkt zostanie podłączony do smartfonu i będzie nim można sterować za pomocą **aplikacji LG ThinQ**.

- Rzeczywiste cechy, funkcjonalność i inne specyfikacje produktu mogą się różnić i mogą ulec zmianie bez powiadomienia.
- Google Play to znak towarowy firmy Google LLC.

ROMÂNĂ

Instalarea și utilizare produsului

Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual înainte de utilizarea aparatului dvs. și să-l păstrați la îndemână pentru a-l consulta și pe viitor.
Pentru a vizualiza instrucțiunile caracteristicilor avansate, accesați http://www.lg.com sau scanați codul QR și apoi descărcați Manualul proprietarului. Anumite părți din acest manual pot fi diferite de produsul dvs.

Ⓐ Bară de sunet
Ⓑ Receptor telecomandă / Ecran de stare
Ⓒ Subwoofer
Ⓓ Dispozitiv extern - (player Blu-ray, consolă de jocuri etc.)

1 Conectați bara de sunet la TV-ul dvs. prin intermediul unui cablu optic sau cablu HDMI.

2 Dacă utilizați un dispozitiv extern (de ex. Decodor STB, player Blu-ray, consolă de jocuri etc.), conectați-l la televizor prin intermediul unui cablu HDMI.
- ⓘ Dacă este necesar, cumpărați cabluri HDMI, un cablu optic sau un cablu de prelungire USB pentru conectare la bara de sunet.

3 Conectează în următoarea ordine: subwoofer → bară de sunet. Apoi, porniți bara de sunet.

4 Utilizarea produsului cu TV-ul dvs.
1. Apăsați butonul **Funcție** în mod repetat, până când pe ecranul de stare se afișează „**OPT/HDMI ARC**”.
2. În setările TV-ului dvs., setați difuzorul de ieșire la [HDMI ARC], [Optic] sau [Difuzor extern].
3. Când TV-ul este conectat corespunzător la produs, „**OPT**” sau „**ARC**” se vor afișa pe ecranul de stare cu un sunet.

5 Conectarea unității la telefonul dvs. inteligent prin Bluetooth
1. Atingeți butonul **Setări** pe telefonul dvs. inteligent și selectați **Bluetooth**. Porniți funcția **Bluetooth**. (**Oprit** > **Pornit**)
2. Apăsați butonul **Asociere Bluetooth**. După un moment, veți vedea „**BT READY**” pe ecranul de stare.
3. Găsiți și selectați „LG SH5A(XX)”.
4. Când produsul este conectat la telefonul dvs. inteligent prin **Bluetooth**, puteți vedea cum ecranul de stare se modifică de la „**PAIRED**” → „**Numele dispozitivului Bluetooth conectat**” → „**BT**”.

6 Conectarea la aplicația LG ThinQ
1. Instalați **aplicația LG ThinQ** din Google Play sau App Store.
2. Porniți **aplicația LG ThinQ** și urmați instrucțiunile.
3. Produsul se va conecta la telefonul dvs. inteligent și dvs. puteți controla produsul cu **aplicația LG ThinQ**.

- Caracteristicile reale, funcționalitatea și alte specificații ale produsului pot fi diferite și pot fi modificate fără notificare prealabilă.
- Google Play este o marcă comercială a Google LLC.

LATVIEŠU

Izstrādājuma instalēšana un lietošana

Lūdzu, pirms komplekta izmantošanas rūpīgi izlasiet šo lietošanas instrukciju un saglabājiet to turpmākai atsaucei.
Lai apskatītu paplašināto funkciju instrukcijas, apmeklējiet vietni http://www.lg.com vai skenējiet QR kodu un pēc tam lejupielādējiet īpašnieka rokasgrāmatu. Daļa šīs instrukcijas satura var neatbilst jūsu izstrādājumam.

Ⓐ Sound bar skaļrunis
Ⓑ Tālvadības pults uztvērējs/statusa displejs
Ⓒ Zemfrekvences skaļrunis
Ⓓ Ārējā ierīce - (Blu-ray atskaņotājs, spēļu konsole utt.)

1 Pievienojiet TV sound bar skaļruni, izmantojot optisko kabeli vai HDMI kabeli.

2 Ja izmantojat ārēju ierīci (piem., televizora dekoderu, Blu-ray atskaņotāju, spēļu konsoli u. c.), savienojiet to ar televizoru, izmantojot HDMI kabeli.

ⓘ Ja nepieciešams, iegādājieties HDMI kabeļus, optisko kabeli vai USB pagarinātāju, lai pievienotu skaņas joslu.

3 Savienojiet šādā secībā: zemfrekvences skaļrunis → skaņas josla. Pēc tam ieslēdziet skaņas joslu.

4 Izstrādājuma lietošana kopā ar TV

① Atkārtoti nospiediet pogu **Funkcija** līdz statusa displejā parādās "**OPT/HDMI ARC**".
② TV iestatījumos iestatiet izejas skaļruni uz [HDMI ARC], [Optiskais] vai [Ārējais skaļrunis].
③ Ja TV ir pareizi pievienots izstrādājumam, statusa displejā ar skaņu parādīsies "**OPT**" vai "**ARC**".

5 Ierīces pievienošana viedtālrunim, izmantojot Bluetooth

① Viedtālrunī pieskarieties pogai **Iestatījumi** un atlasiet vienumu **Bluetooth**. Ieslēdziet **Bluetooth** funkciju. (**Izslēgts** › **Ieslēgts**)
② Nospiediet pogu **Bluetooth savienošana pārī**. Pēc brīža statusa displejā redzēsiet "**BT READY**" (BT gatavs).
③ Atrodiet un atlasiet vienumu "LG SH5A(XX)".
④ Ja izstrādājums ir savienots ar viedtālruni, izmantojot **Bluetooth**, jūs varat redzēt, kā statusa displejs mainās no "**PAIRED**" (savienots pārī) → "**Pievienotās Bluetooth ierīces nosaukums**" → "**BT**".

6 Notiek savienojuma izveide ar lietotni LG ThinQ

① Instalējiet **lietotni LG ThinQ** no Google Play vai App Store.
② Palaidiet **lietotni LG ThinQ** un izpildiet norādījumus.
③ Izstrādājums tiks savienots ar viedtālruni, un jūs to varat kontrolēt, izmantojot **lietotni LG ThinQ**.

- Faktiskās funkcijas, funkcionalitāte un citas produkta specifikācijas var atšķirties, un tās var tikt mainītas bez iepriekšēja brīdinājuma.
- Google Play ir Google LLC preču zīme.

LIETUVIŲ K.

Prietaiso prijungimas ir naudojimas

Prieš naudodami prietaisą, atidžiai perskaitykite šį vadovą ir išsaugokite jį vėlesniam naudojimui.
Išplėstinių funkcijų aprašymus rasti ir naudotojo vadovą atsisiųsti galite adresu http://www.lg.com.
Tam tikra šiame vadove pateikiama informacija gali skirtis nuo jūsų prietaiso.

Ⓐ Belaidė garso sistema
Ⓑ Nuotolinio valdymo pultelio imtuvas / Būsenos ekranas
Ⓒ Žemadažnis garsiakalbis
Ⓓ Išorinis įrenginys - („Blu-ray" leistuvas, žaidimų konsolė ir kt.)

❶ Horizontalųjį garsiakalbį prie televizoriaus prijunkite optiniu kabeliu arba HDMI kabeliu.

❷ Jei naudojate išorinį įrenginį (pvz. televizijos dekoderį (STB), „Blu-ray" leistuvą, žaidimų konsolę ir kt.) prijunkite jį prie televizoriaus HDMI kabeliu.

ⓘ Jei reikia, įsigykite HDMI kabelius, optinį kabelį arba USB prailginimo kabelį, kad prijungtumėte horizontalųjį garsiakalbį.

❸ Prijunkite šia tvarka: žemadažnis garsiakalbis → horizontalusis garsiakalbis. Tuomet įjunkite horizontalųjį garsiakalbį.

❹ Prietaiso naudojimas su televizoriumi

① Spaudinėkite mygtuką **Funkcijos** ⏎ iki būsenos ekrane pasirodys užrašas „**OPT/HDMI ARC**".
② Televizoriaus nustatymuose nustatykite išvesties garsiakalbį į [HDMI ARC], [Optinis] arba [Išorinis garsiakalbis].
③ Kai televizorius yra tinkamai prijungtas prie prietaiso, ir perduodamas garsas, būsenos ekrane bus rodomas užrašas "**OPT**" arba "**ARC**".

❺ Prietaiso prijungimas prie išmaniojo telefono naudojant Bluetooth ryšį

① Išmaniajame telefone bakstelėkite mygtuką **Nustatymai** ⚙ ir pasirinkite **Bluetooth**. Įjunkite funkciją **Bluetooth**. (○ **Išjungta** > ● **Įjungta**)
② Paspauskite mygtuką **Bluetooth susiejimas** ᛒ. Po akimirkos būsenos ekrane matysite užrašą **BT READY**.
③ Raskite ir pasirinkite „LG SH5A(XX)".
④ Kai prietaisas prisijungs prie išmaniojo telefono naudojant **Bluetooth** ryšį, matysite, kaip užrašas būsenos ekrane pasikeis iš **PAIRED** → **prijungto Bluetooth įrenginio pavadinimas** → "**BT**".

❻ Prijungimas naudojant programėlę „LG ThinQ"

① Iš „Google Play" arba „App Store" atsisiųskite ir įdiekite **programėlę „LG ThinQ"**.
② Paleiskite **programėlę „LG ThinQ"** ir vykdykite instrukcijas.
③ Prietaisui prisijungus prie išmaniojo telefono, prietaisą galėsite valdyti naudodami **programėlę „LG ThinQ"**.

- Faktinės funkcijos, funkcionalumas ir kitos gaminio specifikacijos gali skirtis ir gali būti keičiamos be išankstinio įspėjimo.
- „Google Play" yra „Google LLC." prekės ženklas.

EESTI

Toote paigaldamine ja kasutamine

Enne seadme kasutamist lugege see juhend hoolikalt läbi ja hoidke see edasiseks kasutamiseks alles. Juhiseid erifunktsioonide kohta vt http://www.lg.com või skannige QR kus on allalaaditav kasutusjuhend. Selle juhendi sisu võib osaliselt teie seadmest erineda.

Ⓐ Helisüsteem
Ⓑ Kaugjuhtimise vastuvõtja / Olekukuva
Ⓒ Bassikõlar
Ⓓ Väline seade - (Blu-ray-mängija, mängukonsool jne)

1 Ühendage helisüsteem teleriga optilise kaabli või HDMI-kaabli abil.

2 Kui kasutate välist seadet (nt digiboks, Blu-ray-mängija, mängukonsool jne), ühendage seade HDMI-kaabli kaudu teleriga.
- ! Vajadusel ostke ribakõlari ühendamiseks HDMI-kaablid, optiline kaabel või USB-pikenduskaabel.

3 Ühendage järgmises järjekorras: bassikõlar → helisüsteem. Lülitage helisüsteem sisse.

4 Toote teleriga kasutamine

1. Vajutage korduvalt nuppu **Funktsioon**, kuni olekukuval kuvatakse „**OPT/HDMI ARC**".
2. Seadke teleri seadistuses väljundkõlari väärtuseks [HDMI ARC], [Optiline] või [Väline kõlar].
3. Kui teler on tootega õigesti ühendatud, kuvatakse olekunäidikul heliga „**OPT**" või „**ARC**".

5 Ühendage seade Bluetoothi abil nutitelefoniga

1. Toksake oma nutitelefonis nupul **Seaded** ja valige **Bluetooth**. Lülitage **Bluetooth**-funktsioon sisse. (**väljas** › **sees**)
2. Vajutage nupule **Bluetoothiga sidumine**. Hetke pärast näete olekukuval „**BT READY**".
3. Leidke ja valige „LG SH5A(XX)".
4. Kui toode on **Bluetoothi** kaudu ühendatud nutitelefoniga, näete olekukuva muutust „**PAIRED**" → „**ühendatud Bluetooth-seadme nimi**" → „**BT**".

6 LG ThinQ rakendusega ühendamine

1. Installige Google Play-ist või App Store-ist **rakendus LG ThinQ**.
2. Käivitage **rakendus LG ThinQ** ja järgige juhiseid.
3. Seade ühendatakse teie nutitelefoniga ja saate seda juhtida **rakendusega LG ThinQ**.

- Tegelikud funktsioonid, funktsionaalsus ja muud toote spetsifikatsioonid võivad erineda ja võivad muutuda ilma ette teatamata.
- Google Play on Google LLC kaubamärk.

HRVATSKI

Instaliranje i korištenje proizvoda

Prije uporabe vašeg sustava pažljivo pročitajte ovaj priručnik i sačuvajte ga za kasniju uporabu.
Da biste vidjeli upute za napredne mogućnosti, posjetite stranicu http://www.lg.com ili skenirajte QR kôd a zatim preuzmite priručnik za uporabu. Neke stavke navedene u ovom priručniku mogu se razlikovati od onih na vašem uređaju.

Ⓐ Soundbar zvučnik
Ⓑ Prijamnik daljinskog upravljača / Zaslon statusa
Ⓒ Niskofrekvencijski zvučnik
Ⓓ Vanjski uređaj - (Blu-ray reproduktor, igraća konzola, itd.)

1 Spojite soundbar zvučnik na televizor optičkim kabelom ili HDMI kabelom.

2 Ako koristite vanjski uređaj (npr. televizijski dekoder (STB), Blu-ray player, igraća konzola itd.), spojite ga na TV putem HDMI kabela.
- ⓘ Ako je potrebno, kupite HDMI kabele, optički kabel ili USB produžni kabel kako biste povezali komplet zvučnika.

3 Spojite sljedećim redoslijedom: niskofrekvencijski zvučnik → komplet zvučnika. Tada uključite komplet zvučnika.

4 Uporaba proizvoda s vašim televizorom
1. Pritisnite **Funkcijski** gumb opetovano dok se na zaslonu statusa ne pojavi „**OPT/HDMI ARC**".
2. U postavkama televizora postavite izlazni zvučnik na [HDMI ARC], [Optički] ili [Vanjski zvučnik].
3. Kada je televizor ispravno spojen na proizvod, na zaslonu statusa pojavit će se „**OPT**" ili „**ARC**", uz zvuk.

5 Povezivanje proizvoda s pametnim telefonom putem Bluetooth veze
1. Dodirnite gumb **Postavke** na pametnom telefonu i odaberite **Bluetooth**. Uključite **Bluetooth** funkciju. (**Isključeno** > **Uključeno**)
2. Pritisnite gumb **uparivanje Bluetooth**. Ubrzo ćete vidjeti „**BT READY**" na zaslonu statusa.
3. Pronađite i odaberite „LG SH5A(XX)".
4. Kada je proizvod s vašim pametnim telefonom povezan putem **Bluetooth** veze, vidjet ćete sljedeću promjenu zaslona statusa „**PAIRED**" → „**Naziv povezanog Bluetooth uređaja**" → „**BT**".

6 Povezivanje na aplikaciju LG ThinQ
1. Instalirajte **aplikaciju LG ThinQ** s Google Play ili App Store trgovine.
2. Pokrenite **aplikaciju LG ThinQ** i slijedite upute.
3. Proizvod će se povezati s vašim pametnim telefonom, a proizvodom možete upravljati pomoću **aplikaciju LG ThinQ**.

- Stvarne značajke, funkcionalnost i ostale specifikacije proizvoda mogu se razlikovati i podložne su promjenama bez prethodne obavijesti.
- Google Play je zaštitni znak Google LLC.

SRPSKI

Postavljanje i korišćenje proizvoda

Molimo vas da pažljivo pročitate ovaj priručnik pre nego što počnete da koristite uređaj, i da ga sačuvate za kasniju upotrebu.
Za korišćenje naprednih funkcija posetite http://www.lg.com ili skenirajte QR kod a zatim preuzmite Priručnik za vlasnike. Nešto od sadržaja u ovom priručniku se može razlikovati od vašeg proizvoda.

Ⓐ Soundbar
Ⓑ Prijemnik za daljinski upravljač / Ekran statusa
Ⓒ Subwoofer
Ⓓ Spoljašnji uređaj - (blu-ray uređaj, gaming konzola itd.)

1 Povežite soundbar zvučnik sa svojim TV-om putem optičkog kabla ili HDMI kabla.

2 Ako koristite vanjski uređaj (npr. TV dekoder (STB), Blu-ray plejer, konzolu za igre, itd.), povežite ga na TV preko HDMI kabla.
- ⓘ Ako je potrebno, kupite kablove HDMI, optički kabl ili USB produžni kabl da biste povezali Soundbar.

3 Povežite se sledećim redosledom: subwoofer → soundbar. Zatim, uključite soundbar.

4 Korišćenje proizvoda s vašim TV-om
1. Pritisnite **Funkcijsko dugme** ⏎ više puta dok se "**OPT/HDMI ARC**" ne pojavi na ekranu statusa.
2. Na postavkama TV-a, postavite izlazni zvučnik na [HDMI ARC], [Optičko] ili [Spoljašnji zvučnik].
3. Kada je TV ispravno povezan s proizvodom, "**OPT**" ili "**ARC**" će se pojaviti na ekranu statusa sa zvukom.

5 Povezivanje uređaja na vaš pametni telefon putem Bluetooth-a
1. Dodirnite dugme **Postavke** ⚙ na svom pametnom telefonu i odaberite **Bluetooth**. Uključite funkciju **Bluetooth**. (**Isključeno** > **Uključeno**)
2. Pritisnite dugme **Bluetooth uparivanje** ᛒ. Nakon jednog trenutka videćete "**BT READY**" na ekranu statusa.
3. Pronađite i izaberite "LG SH5A(XX)".
4. Kada je proizvod povezan s vašim pametnim telefonom putem **Bluetooth-a**, možete da vidite da se ekran statusa menja iz "**PAIRED**" → "**Naziv uređaja povezanog na Bluetooth**" → "**BT**".

6 Povezivanje na aplikaciju LG ThinQ
1. Instalirajte **aplikaciju LG ThinQ** iz Google Play ili App Store.
2. Pokrenite **aplikaciju LG ThinQ** i pratite uputstva.
3. Uređaj će se povezati s vašim pametnim telefonom i možete kontrolisati proizvod s **aplikacijom LG ThinQ**.

- Stvarne karakteristike, funkcionalnost i druge specifikacije proizvoda mogu se razlikovati i podložne su promeni bez prethodne najave.
- Google Play je žig korporacije Google LLC.

БЪЛГАРСКИ

Монтиране и използване на продукта

Преди да използвате вашата система, прочетете внимателно настоящото ръководство и го запазете за бъдещи справки.
За да прегледате инструкциите за разширените функции, посетете адрес http://www.lg.com или сканирайте QR кода и след това изтеглете Ръководството на потребителя. Част от съдържанието в настоящото ръководство може да се различава от вашия продукт.

Ⓐ Звукова колона
Ⓑ Приемник за дистанционно управление / Дисплей за състоянието
Ⓒ Субуфер
Ⓓ Външно устройство - (Blu-ray плейър, игрова конзола и др.)

1 Свържете звуковата колона към вашия телевизор чрез оптичен кабел или HDMI кабел.

2 Ако използвате външно устройство (напр. телевизионен декодер (STB), Blu-ray плейър, игрова конзола и др.), свържете го към телевизора чрез HDMI кабел.
- ⓘ Ако е необходимо, закупете HDMI кабели, оптичен кабел или USB удължителен кабел, за да свържете звуковата колона.

3 Свързвайте в следния ред: субуфер → звукова колона. След това включете звуковата колона.

4 Използване на продукта с вашия телевизор
- ① Натиснете **функционалния** бутон неколкократно, докато на дисплея за състоянието не се появи „**OPT/ HDMI ARC**".
- ② В настройките на телевизора задайте изходния високоговорител на [HDMI ARC], [Оптичен] или [Външен високоговорител].
- ③ Когато телевизорът е свързан по правилен начин към продукта, на дисплея за състоянието със звуков сигнал ще се покаже „**OPT**" или „**ARC**".

5 Свързване на устройството към вашия смартфон чрез Bluetooth
- ① Докоснете бутона **Настройки** на вашия смартфон и изберете **Bluetooth**. Включете функцията **Bluetooth**. (**Изкл.** > **Вкл.**)
- ② Натиснете бутона **Bluetooth сдвояване**. След малко ще видите „**BT READY**" на дисплея за състоянието.
- ③ Намерете и изберете „LG SH5A(XX)".
- ④ Когато продуктът е свързан към вашия смартфон чрез **Bluetooth**, можете да видите промяна на надписа върху дисплея за състоянието от „**PAIRED**" → „**Име на свързано Bluetooth устройство**" → „**BT**".

6 Свързване с приложението LG ThinQ
- ① Инсталирайте **приложението LG ThinQ** от Google Play или App Store.
- ② Стартирайте **приложението LG ThinQ** и следвайте инструкциите.
- ③ Продуктът ще се свърже с вашия смартфон и можете да управлявате продукта с **приложението LG ThinQ**.

- Действителните характеристики, функционалност и други спецификации на продукта могат да се различават и подлежат на промяна без предизвестие.
- Google Play е търговска марка на Google LLC.

МАКЕДОНСКИ

Инсталирање и користење на производот

Ве молиме прочитајте го внимателно ова упатство пред да почнете да го користите вашиот уред и зачувајте го за информации во иднина.
За да ги видите упатствата за напредните можности, посетете ја http://www.lg.com или скенирајте го QR кодот, а потоа преземете го Упатството за корисникот. Некоја од содржините во овој прирачник може да се разликува од вашиот производ.

Ⓐ Звучник во вид на лента
Ⓑ Приемник за далечински управувач / Екран за статус
Ⓒ Сабвуфер
Ⓓ Надворешен уред - (Blu-ray репродуктор, конзола за играње и сл.)

1 Поврзете го звучникот во вид на лента на вашиот ТВ преку оптички кабел или HDMI кабел.

2 Ако користите надворешен уред (пр. телевизиски декодер (STB), Blu-ray плеер, конзола за игри итн.), поврзете го на телевизорот преку HDMI кабел.
- ⓘ Ако е потребно, купете HDMI кабли, оптички кабел или УСБ продолжен кабел за да го поврзете soundbar-звучникот.

3 Поврзете се по следниот редослед: сабвуфер → звучна лента. Потоа, вклучете ја звучната лента.

4 Користење на производот со вашиот ТВ
1. Притискајте го копчето **Функција** неколку пати додека "**OPT/HDMI ARC**" не се појави на екранот за статус.
2. На поставките на вашиот ТВ, поставете го излезниот звучник на [HDMI ARC], [Оптички] или [Надворешен звучник].
3. Кога ТВ е правилно поврзан со производот, "**OPT**" или "**ARC**" ќе се појави на екранот за статус со звук.

5 Поврзете ја единицата на вашиот паметен телефон преку Bluetooth
1. Допрете го копчето **Поставки** на вашиот паметен телефон и изберете **Bluetooth**. Вклучете ја **Bluetooth** функцијата. (**Исклучено** > **Вклучено**)
2. Притиснете го копчето **Bluetooth Спари**. За кратко, ќе видите "**BT READY**" на екранот за статус.
3. Најдете и одберете "LG SH5A(XX)".
4. Кога производот е поврзан на вашиот паметен телефон преку **Bluetooth**, може да видите како се менува екраннот за статус од "**PAIRED**" → "**Име на поврзан Bluetooth уред**" → "**BT**".

6 Поврзување на апликацијата LG ThinQ
1. Инсталирајте ја **апликацијата LG ThinQ** од Google Play или од App Store.
2. Вклучете ја **апликацијата LG ThinQ** и следете ги упатствата.
3. Производот ќе се поврзе со вашиот паметен телефон и ќе може да го контролирате производот со **апликацијата LG ThinQ**.

- Вистинските карактеристики, функционалност и други спецификации на производот може да се разликуваат и се предмет на промена без претходна најава.
- Google Play е заштитен знак на Google LLC.

SLOVENŠČINA Namestitev in uporaba izdelka

Pred začetkom uporabe kompleta pozorno preberite ta priročnik in ga shranite za nadaljnjo uporabo. Za ogled navodil glede naprednih nastavitev obiščite http://www.lg.com ali poskenirajte kodo QR in prevzemite priročnik. Del vsebine iz tega priročnika se morda razlikuje od vašega izdelka.

Ⓐ Zvočniški modul
Ⓑ Sprejemnik daljinskega upravljalnika / prikaz statusa
Ⓒ Nizkofrekvenčni zvočnik
Ⓓ Zunanja naprava - (predvajalnik Blu-ray, igralna konzola itd.)

❶ Zvočniški modul s svojim televizorjem povežite prek optičnega kabla ali kabla HDMI.

❷ Če uporabljate zunanjo napravo (npr. sprejemnik Set-top box, predvajalnik Blu-ray, igralno konzolo itd.), jo s kablom HDMI povežite z televizorjem.

ⓘ Za priključitev zvočniškega modula po potrebi kupite kabel HDMI, optični kabel ali podaljševalni kabel USB.

❸ Priključite v naslednjem vrstnem redu: nizkofrekvenčni zvočnik → zvočniški modul. Nato vklopite zvočniški modul.

❹ Uporaba izdelka z vašim televizorjem

① Večkrat pritisnite gumb **Function**, da se na prikazu statusa pojavi »**OPT/HDMI ARC**«.
② V nastavitvah svojega televizorja nastavite izhodni zvočnik na [HDMI ARC], [optično] ali [zunanji zvočnik].
③ Ko je televizija pravilno povezana z izdelkom, se bo na prikazu statusa skupaj z zvokom pojavil »**OPT**« ali »**ARC**«.

❺ Povezava enote s pametnim telefonom prek Bluetootha

① Na svojem pametnem telefonu se dotaknite gumba **Settings** in izberite **Bluetooth**. Vklopite funkcijo **Bluetooth**. (**Izklop** > **Vklop**)
② Pritisnite gumb **Bluetooth seznanjanje**. Kmalu se bo nato na prikazu statusa pojavil »**BT READY**«.
③ Poiščite in izberite »LG SH5A(XX)«.
④ Potem, ko je izdelek z vašim pametnim telefonom povezan prek **Bluetootha**, boste videli spremembo prikaza statusa iz »**PAIRED**« → »**Ime povezane naprave Bluetooth**« → »**BT**«.

❻ Povezava z aplikacijo LG ThinQ

① Iz trgovine Google Play ali App Store namestite **aplikacijo LG ThinQ**.
② **Aplikacijo LG ThinQ** zaženite in sledite navodilom.
③ Izdelek se bo povezal z vašim pametnim telefonom in ga boste zdaj lahko upravljali prek **aplikacije LG ThinQ**.

- Dejanske lastnosti, funkcionalnost in druge specifikacije izdelka se lahko razlikujejo in se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila.
- Google Play je blagovna znamka družbe Google LLC.

SHQIP

Instalimi dhe përdorimi i produktit

Ju lutem, lexojeni me kujdes këtë manual para se të përdorni pajisjen tuaj dhe mbajeni atë për referencë në të ardhmen.
Për të lexuar udhëzimet për karakteristikat e përparuara, vizitoni faqen: http://www.lg.com ose skanoni kodin "QR" dhe shkarkoni "Manualin e përdoruesit". Një pjesë e përmbajtjes së këtij udhëzuesi mund të jetë e ndryshme për produktin tuaj.

Ⓐ Boksi horizontal
Ⓑ Telekomanda e marrësit/ekrani i statusit
Ⓒ Nënvuferi
Ⓓ Pajisje të jashtme - (lexues "Blu-ray", konsol lojërash, etj.)

1 Lidheni boksin horizontal me televizorin tuaj nëpërmjet një kablloje optike ose kabllos HDMI.

2 Nëse jeni duke përdorur ndonjë pajisje të jashtme (p.sh. vendosur krye kuti, luajtës Blu-ray, tastierë lojërash, etj.), lidheni atë me televizorin nëpërmjet një kabllo HDMI.
- ⓘ Nëse është e nevojshme, blini kabllo HDMI, një kabllo optike ose një kabllo zgjatues USB për të lidhur boksin horizontal.

3 Lidheni sipas rendit të mëposhtëm: nënvuferi → shiriti i zërit. Pastaj, aktivizoni shiritin e zërit.

4 Përdorimi i produktit me televizorin tuaj
- ① Shtypni butonin **Funksioni** disa herë derisa të shfaqet opsioni "**OPT/HDMI ARC**" në ekranin e statusit.
- ② Në cilësimet e televizorit tuaj, caktoni modalitetin e altoparlantit dalës në "[HDMI ARC]", "[Optik]" ose "[Altoparlant i jashtëm]".
- ③ Kur televizori të jetë lidhur në mënyrën e duhur me produktin, opsionet "**OPT**" ose "**ARC**" do të shfaqen në ekranin e statusit, të shoqëruara nga një tingull.

5 Lidhja e njësisë me smartfonin përmes blututhit
- ① Prekni butonin **Cilësimet** në smartfonin tuaj dhe përzgjidhni opsionin **Bluetooth**. Aktivizoni opsionin **Bluetooth**. (**Çaktivizuar** > **Aktivizuar**)
- ② Shtypni butonin e lidhjes me Bluetooth-in **Bluetooth pair**. Pas një çasti, do të shihni mesazhin "**BT READY**" në ekranin e statusit.
- ③ Gjeni dhe zgjidhni "LG SH5A(XX)".
- ④ Kur produkti të lidhet me smartfonin tuaj nëpërmjet opsionit **Bluetooth**, ju do të shihni që ekrani i statusit do të ndryshojë nga "**PAIRED**" → "**Emri i pajisjes së lidhur me blututh**" → "**BT**".

6 Lidhja me aplikacionin "LG ThinQ"
- ① Instaloni **aplikacionin "LG ThinQ"**, të cilin mund ta shkarkoni nga platforma "Google Play" ose "App Store".
- ② Hapni **aplikacionin "LG ThinQ"** dhe ndiqni udhëzimet.
- ③ Produkti do të lidhet me smartfonin tuaj. Ju do të mund ta kontrolloni produktin nga **aplikacioni "LG ThinQ"**.

- Karakteristikat aktuale, funksionaliteti dhe specifikimet e tjera të produktit mund të ndryshojnë dhe mund të ndryshojnë pa paralajmërim.
- "Google Play" është markë tregtare e kompanisë "Google LLC".

BOSANSKI

Instalacija i korištenje proizvoda

Prije rukovanja uredjajem pažljivo pročitajte ovaj priručnik i sačuvajte ga za buduće potrebe.
Za pregled uputstava za napredne funkcije posjetite http://www.lg.com ili skenirajte QR kôd a zatim preuzmite priručnik za upotrebu. Neki od sadržaja u ovom priručniku mogu se razlikovati od onog na vašem uređaju.

Ⓐ Soundbar zvučnik
Ⓑ Prijemnik daljinskog upravljača / Ekran statusa
Ⓒ Niskotonski zvučnik
Ⓓ Vanjski uređaj – (Blu-ray plejer, igraća konzola, itd.)

1 Spojite soundbar na vaš TV optičkim kablom ili HDMI kablom.

2 Ako koristite vanjski uređaj (npr. televizijski dekoder (STB), Blu-ray plejer, igraća konzola, itd.), povežite ga na TV preko HDMI kabla.

ⓘ Ako je potrebno, kupite HDMI kablove, optički kabl ili USB produžni kabl za povezivanje soundbara.

3 Povežite se sljedećim redoslijedom: niskotonski zvučnik → soundbar. Zatim, uključite soundbar.

4 Korištenje proizvoda s vašim TV-om

① Kontinuirano pritišćite **Funkcijsko** dugme dok se na ekranu statusa ne pojavi „**OPT/HDMI ARC**".
② Na postavkama vašeg TV-a izlazni zvučnik postavite na [HDMI ARC], [Optički] ili [Vanjski zvučnik].
③ Kada TV ispravno spojite na proizvod, na ekranu statusa će se uz zvuk pojaviti „**OPT**" ili „**ARC**".

5 Povezivanje proizvoda s vašim pametnim telefonom preko Bluetooth veze

① Dodirnite dugme **Postavke** na vašem pametnom telefonu i odaberite **Bluetooth**. Uključite **Bluetooth** funkciju. (**Isključeno** › **Uključeno**)
② Pritisnite dugme **Uparivanje Bluetooth**. Ubrzo ćete na ekranu statusa vidjeti „**BT READY**".
③ Pronađite i izaberite „LG SH5A(XX)".
④ Kada je proizvod na vaš pametni telefon spojen preko **Bluetooth** veze, vidjet ćete promjenu na ekranu statusa kako slijedi: „**PAIRED**" → „**Ime povezanog Bluetooth uređaja**" → „**BT**".

6 Povezivanje na aplikaciju LG ThinQ app

① Instalirajte **aplikaciju LG ThinQ** sa Google Play ili App Store prodavnice.
② Pokrenite **aplikaciju LG ThinQ** i pratite uputstva.
③ Proizvod će se povezati s vašim pametnim telefonom i onda ga možete kontrolisati uz pomoć **aplikacije LG ThinQ**.

- Stvarne karakteristike, funkcionalnost i ostale specifikacije proizvoda mogu se razlikovati i podložne su promjenama bez prethodne najave.
- Google Play je zaštitni znak kompanije Google LLC.

SVENSKA

Att installera och använda produkten

Läs igenom dessa instruktioner innan produkten tas i bruk och spara dem för framtida referens.
För att se instruktionerna för avancerade funktioner, besök http://www.lg.com eller skanna QR-koden och ladda sedan ner användarinstruktionerna. Viss information i denna bruksanvisning kan skilja sig från din enhet.

Ⓐ Soundbar
Ⓑ Fjärrkontrollmottagare/statusdisplay
Ⓒ Subwoofer
Ⓓ Extern enhet – (Blu-ray-spelare, spelkonsol m.m.)

1 Anslut soundbaren till din tv via en optisk kabel eller en HDMI-kabel.

2 Om du använder en extern enhet (t.ex. Set-topbox STB, Blu-ray-spelare, spelkonsol osv.), anslut den till tv:n via en HDMI-kabel.
   ⓘ Om det behövs, köp HDMI-kabel, en optisk kabel eller en USB-förlängningskabel för att ansluta soundbaren.

3 Anslut i följande ordning: subwoofer → soundbar. Starta sedan soundbaren.

4 Använda produkten med din tv

   1 Tryck på **Funktion** upprepade gånger tills "**OPT/HDMI ARC**" visas på statusdisplayen.
   2 Ställ in utgångshögtalare på [HDMI ARC], [Optisk] eller [Extern högtalare] på tv:ns inställningar.
   3 När tv:n är ordentligt ansluten till produkten, visas "**OPT**" eller "**ARC**" på statusdisplayen med ett ljud.

5 Ansluta produkten till din smartphone via Bluetooth

   1 Klicka på **Inställningar** på din smartphone och välj **Bluetooth**. Slå på **Bluetooth**-funktionen. (**Av** > **På**)
   2 Tryck på **Bluetooth parning** -knappen. Efter en stund ser du "**BT READY**" på statusdisplayen.
   3 Hitta och välj "LG SH5A(XX)".
   4 När produkten är ansluten till din smartphone via **Bluetooth**, kan du se att statusdisplayen ändras från "**PAIRED**" → "**Namnet på ansluten Bluetooth-enhet**" → "**BT**".

6 Ansluta till appen LG ThinQ

   1 Installera **LG ThinQ-appen** från Google Play eller App Store.
   2 Kör **LG ThinQ-appen** och följ instruktionerna.
   3 Produkten ansluts till din smartphone och du kan styra produkten med **LG ThinQ-appen**.

- Faktiska egenskaper, funktionalitet och andra produktspecifikationer kan skilja sig åt och kan ändras utan föregående meddelande.
- Google Play är ett varumärke som tillhör Google LLC.

DANSK

Installation og brug af produktet

Læs venligst denne vejledning omhyggeligt før brug af lydbjælken, og gem den til senere brug.
For at se instruktionerne til avancerede funktioner, kan du besøge http://www.lg.com eller scanne QR-kode, og derefter downloade brugervejledningen. Noget af indholdet i denne vejledning kan muligvis variere fra din enhed.

Ⓐ Lydbjælke
Ⓑ Fjernbetjeningsmodtager / Statusvisning
Ⓒ Subwoofer
Ⓓ Ekstern enhed - (Blu-ray-afspiller, spillekonsol osv.)

❶ Tilslut lydbjælken til dit tv via et optisk kabel eller et HDMI-kabel.

❷ Hvis du bruger en ekstern enhed (f.eks. Set-top-boks (STB), Blu-ray-afspiller, spillekonsol osv.), tilslut den til tv'et via et HDMI-kabel.

ⓘ Hvis det bliver nødvendigt så køb HDMI-kabler, et optisk kabel eller et USB-forlængerkabel for at tilslutte soundbaren.

❸ Tilslut i følgende rækkefølge: subwoofer → lydbjælke. Tænd derefter for lydbjælken.

❹ Brug af produktet sammen med dit tv

① Tryk på **funktion** knappen gentagne gange indtil "**OPT/HDMI ARC**" vises på statusdisplayet.
② På dit TV's indstillinger skal du indstille outputhøjttaleren til [HDMI ARC], [Optisk] eller [Ekstern højttaler].
③ Når tv'et er tilsluttet korrekt til produktet, vises "**OPT**" eller "**ARC**" på statusdisplayet med en lyd.

❺ Tilslutning af enheden til din smartphone via Bluetooth

① Tryk på **indstillings** knappen på din smartphone, og vælg **Bluetooth**. Tænd for **Bluetooth** funktionen. (**Sluk** > **Tænd**)
② Tryk på **Bluetooth-parring** -knappen. Efter et øjeblik vil du se "**BT READY**" på statusvisningen.
③ Find og vælg "LG SH5A(XX)".
④ Når produktet er tilsluttet din smartphone via **Bluetooth**, kan du se statusvisningen skifte fra "**PAIRED**" → "**Forbundet Bluetooth-enhedsnavn**" → "**BT**".

❻ Opret forbindelse til LG ThinQ appen

① Installer **LG ThinQ appen** fra Google Play eller App Store.
② Kør **LG ThinQ appen** og følg instruktionerne.
③ Produktet opretter forbindelse til din smartphone, og du kan styre produktet med **LG ThinQ appen**.

- Faktiske funktioner, funktionalitet og andre produktspecifikationer kan variere og kan ændres uden varsel.
- Google Play er et varemærke tilhørende Google LLC.

NORSK

Installasjon og bruk av produktet

Vennligst les denne brukerveiledningen nøye før bruk og ta vare på den for fremtidig referanse.
Se instruksjoner fra avanserte funksjoner ved å besøke http://www.lg.com eller skanne QR og deretter laste ned brukerveiledningen. Noe av innholdet i denne håndboken kan avvike fra ditt produkt.

Ⓐ Lydplanke
Ⓑ Fjernkontrollmottaker / Statusdisplay
Ⓒ Subwoofer
Ⓓ Ekstern enhet - (Blu-ray-spiller, spillkonsoll osv.)

1 Koble lydplanken til din TV ved å bruke en optisk kabel eller en HDMI-kabel.

2 Ved bruk av en ekstern enhet (slik som set-top-boks, Blu-ray-spiller, spillkonsoll osv.), kobler du den til TV-en ved å bruke en HDMI-kabel.

ⓘ Kjøp HDMI-kabler, en optisk kabel eller en USB-forlengelseskabel for å koble til lydplanken.

3 Koble til i følgende rekkefølge: subwoofer → lydplanke. Slå deretter på lydplanken.

4 Når produktet brukes sammen med TV-en

1. Trykk på **Funksjon** -knappen gjentatte ganger til "**OPT/HDMI ARC**" avises på statusdisplayet.
2. Gå til TV-innstillingene og sett utgangshøyttaleren til [HDMI ARC], [Optisk] eller [Ekstern høyttaler].
3. Når TV-en er riktig koblet til produktet, vil, "**OPT**" eller "**ARC**" vises på statusdisplayet med en lyd.

5 Koble enheten til din smarttelefon ved å bruke Bluetooth-funksjonen

1. Trykk på **Innstillinger** -knappen på din smarttelefon og velg **Bluetooth**. Slå på **Bluetooth**-funksjonen. (**Av** › **På**)
2. Trykk på **Bluetooth paring** -knappen. "**BT READY**" vil vises på statusdisplayet etter et øyeblikk.
3. Finn og velg "LG SH5A(XX)".
4. Når produktet er koblet til din smarttelefon ved å bruke **Bluetooth**, kan du se at statusvisningen endres fra "**PAIRED**" → "**Tilkoblet Bluetooth-enhetsnavn**" → "**BT**".

6 Koble til LG ThinQ-appen

1. Installer **LG ThinQ-appen** fra Google Play eller App Store.
2. Start **LG ThinQ-appen** og følg instruksjonene.
3. Produktet vil koble til din smarttelefon, og du kan kontrollere produktet ved å bruke **LG ThinQ-appen**.

- Faktiske funksjoner, funksjonalitet og andre produktspesifikasjoner kan avvike og kan endres uten varsel.
- Google Play er et varemerke for Google LLC.

SUOMI

Tuotteen käyttäminen ja asentaminen

Lue nämä käyttöohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöä ja säilytä ne tulevaa tarvetta varten.
Ks. lisätietoja lisätoiminnoista käymällä osoitteessa http://www.lg.com tai skannaamalla QR-koodin ja lataamalla Omistajan käyttöohjekirjan. Osa tämän oppaan ohjeista voi olla erilaisia laitteesi kohdalla.

Ⓐ Sound bar
Ⓑ Kauko-ohjaimen vastaanotin / Tilanäyttö
Ⓒ Subwoofer
Ⓓ Ulkoinen laite - (Blu-ray soitin, pelikonsoli, jne.)

1 Yhdistä sound bar televisioon optisella kaapelilla tai HDMI-kaapelilla.

2 Jos käytät ulkoista laitetta (esim. Digisovitin, Blu-ray soitinta, pelikonsolia, jne.), yhdistä se televisioon HDMI-kaapelilla.
- ⓘ Hanki tarvittaessa HDMI-kaapeleita, optinen kaapeli tai USB-jatkokaapeli soundbarin liittämistä varten.

3 Kytke seuraavassa järjestyksessä: subwoofer → soundbar. Kytke soundbar sen jälkeen päälle.

4 Tuotteen käyttäminen televisiosi kanssa

1. Paina **Toiminto** -painiketta toistuvasti, kunnes "**OPT/HDMI ARC**" ilmestyy tilanäytölle.
2. Aseta TV:si asetuksista ulostulokaiutin [HDMI ARC], [Optinen] tai [Ulkoinen kaiutin].
3. Kun TV on yhdistetty oikein tuotteeseen, "**OPT**" tai "**ARC**" ilmestyy tilanäytölle äänen saattelemana.

5 Tuotteen yhdistäminen älypuhelimeen Bluetoothin välityksellä

1. Napauta **Asetukset** -painiketta älypuhelimestasi ja valitse **Bluetooth**. Käynnistä **Bluetooth**-toiminto. (**Pois päältä** > **Päällä**)
2. Paina **Bluetooth-yhdistäminen** -painiketta. Näet hetken kuluttua "**BT READY**" laitteen tilanäytöllä.
3. Etsi ja valitse "LG SH5A(XX)".
4. Kun tuote on yhdistetty älypuhelimeesi **Bluetoothilla**, näet, että tilanäyttö muuttuu tekstistä "**PAIRED**" tekstiin → "**hdistetty Bluetooth-laitteen nimi**" → "BT".

6 LG ThinQ -sovellukseen yhdistäminen

1. Asenna **LG ThinQ -sovellus** Google Playsta tai App Storesta.
2. Käynnistä **LG ThinQ -sovellus** ja seuraa ohjeita.
3. Tuote yhdistyy älypuhelimeesi ja voit ohjata sitä **LG ThinQ -sovelluksella**.

- Todelliset ominaisuudet, toiminnot ja muut tuotetiedot voivat poiketa toisistaan, ja niitä voidaan muuttaa ilman ennakkoilmoitusta.
- Google Play on Google LLC:n tavaramerkki.

ENGLISH

Specification

Power requirements
- Refer to the main label.

Power consumption
- Refer to the main label.

Dimensions (W x H x D): Approx. 990.0 mm x 97.0 mm x 125.0 mm
Bus Power Supply (USB): 5 V ⎓ 500 mA
Amplifier (Total RMS Output power): 600 W RMS

Open Source Software Notice Information

To obtain the source code that is contained in this product, under GPL, LGPL, MPL, and other open source licenses that have the obligation to disclose source code, and to access all referred license terms, copyright notices, please visit https://opensource.lge.com.
LG Electronics will also provide open source code to you for a charge covering the cost of performing such distribution upon email request to opensource@lge.com.
This offer is valid to anyone in receipt of this information for a period of three years after our last shipment of this product.

FRANÇAIS

Caractéristiques

Alimentation
- Référez-vous à l'étiquette principale

Consommation électrique
- Référez-vous à l'étiquette principale

Dimensions (L x H x P) : Env. 990,0 mm x 97,0 mm x 125,0 mm
Alimentation électrique par Bus (USB) : 5 V ⎓ 500 mA
Amplificateur (puissance de sortie RMS totale) : 600 W RMS

Informations sur les logiciels libres

Pour obtenir le code source sous les licences GPL, LGPL, MPL et autres licences de source ouverte qui ont l'obligation de divulguer le code source, qui est contenu dans ce produit, et pour accéder à toutes les conditions de licence mentionnées et aux avis de droits d'auteur, veuillez visiter le site https://opensource.lge.com.
LG Electronics peut aussi vous fournir le code source moyennant le paiement des frais de distribution sur simple demande adressée par e-mail à opensource@lge.com.
Cette offre est valable pour toute personne recevant ces informations pendant une période de trois ans après notre dernière expédition de ce produit.

DEUTSCH

Technische Daten

Stromversorgung
- Siehe Hauptetikett.

Leistungs-Aufnahme
- Siehe Hauptetikett.

Abmessungen (B x H x T): Ca. 990,0 mm x 97,0 mm x 125,0 mm
Stromversorgung über USB: 5 V ⎓ 500 mA
Verstärker (Mittlere Gesamt-Ausgangsleistung): 600 W RMS

Information: Hinweis bezüglich Open-Source-Software

Um den in diesem Produkt enthaltenen Quellcode unter der GPL, LGPL, MPL und anderen Open-Source-Lizenzen, die zur Offenlegung des Quellcodes verpflichten, zu erhalten und um Zugang zu allen genannten Lizenzbedingungen und Copyright-Hinweisen zu erhalten, besuchen Sie bitte https://opensource.lge.com.
LG Electronics bietet den Quellcode gegen eine kostendeckende Gebühr an. Senden Sie dazu eine Anfrage per E-Mail an: opensource@lge.com.
Dieses Angebot gilt für jeden, der diese Informationen erhält, für einen Zeitraum von drei Jahren nach der letzten Lieferung dieses Produkts.

NEDERLANDS

Specificatie

Stroomvereisten
- Raadpleeg het hoofdlabel.

Stroomverbruik
- Raadpleeg het hoofdlabel.

Afmetingen (B x H x D): Ongeveer. 990,0 mm x 97,0 mm x 125,0 mm
USB-busvoeding: 5 V ⎓ 500 mA
Versterker (Totale Vermogen RMS Uitgang): 600 W RMS

Informatiebericht over Open Source-software

Om de broncode te verkrijgen onder GPL, LGPL, MPL en andere open source licenties die de verplichting hebben broncode vrij te geven, die in dit product is opgenomen, en om toegang te krijgen tot alle genoemde licentievoorwaarden en copyrightkennisgevingen, bezoek https://opensource.lge.com.
LG Electronics zal u tevens open-source code ter beschikking stellen tegen de kostprijs van verspreiding na ontvangst van een verzoek per e-mail naar opensource@lge.com.
Dit aanbod is geldig voor iedereen die deze informatie ontvangt voor een periode van drie jaar na onze laatste verzending van dit product.

ITALIANO

Specifiche Tecniche

Requisiti di potenza
- Vedi l'etichetta principale.

Consumo energetico
- Vedi l'etichetta principale.

Dimensioni (L x A x P): Appross. 990,0 mm x 97,0 mm x 125,0 mm
Alimentazione energia Bus (USB): 5 V ⎓ 500 mA
Amplificatore (potenza in uscita RMS totale): 600 W RMS

Informazioni avviso software Open Source

Per ottenere il codice sorgente sotto GPL, LGPL, MPL e altre licenze open source che prevedono l'obbligo di divulgare il codice sorgente contenuto in questo prodotto, e per accedere a tutti i termini di licenza citati e alle note sul copyright, visitare https://opensource.lge.com.
LG Electronics fornirà anche il codice open source su richiesta tramite e-mail all'indirizzo opensource@lge.com, addebitando il costo delle spese di distribuzione.
Questa offerta è valida per chiunque riceva queste informazioni per un periodo di tre anni dalla nostra ultima spedizione di questo prodotto.

ESPAÑOL

Especificaciones

Requisitos de alimentación eléctrica
- Refiérase a la etiqueta principal.

Consumo de Energía
- Refiérase a la etiqueta principal.

Dimensiones (An x Al x F): Aprox. 990,0 mm x 97,0 mm x 125,0 mm
Suministro de Alimentación de Bus (USB): 5 V ⎓ 500 mA
Amplificador (Potencia de salida RMS total): 600 W RMS

Información del aviso de software de código abierto

Para obtener el código fuente bajo GPL, LGPL, MPL y otras licencias de fuentes abiertas que tengan las obligaciones de revelar un código fuente, que esté contenido en este producto, y para acceder a todos los términos sobre licencia referidos, así como a los avisos sobre copyright, por favor, visite https://opensource.lge.com.
LG Electronics también le proporcionará código abierto por un importe que cubre los gastos de su distribución previa solicitud por correo electrónico a opensource@lge.com.
Esta oferta es válida para cualquier persona en posesión de esta información durante un periodo de tres años después del último envío de este producto.

CATALÀ

Especificacions

Requisits d'alimentació
- Consulteu l'etiqueta principal.

Consum d'energia
- Consulteu l'etiqueta principal.

Dimensions (L x A x P): 990,0 mm x 97,0 mm x 125,0 mm aprox.
Font d'alimentació del bus (USB): 5 V ⎓ 500 mA
Amplificador (potència de sortida RMS total): 600 W RMS

Informació del avís de software de codi obert

Per obtenir el codi font sota GPL, LGPL, MPL i altres llicències de fonts obertes que tinguin les obligacions de revelar un codi font, que estigui contingut en aquest producte, i per accedir a tots els termes sobre llicència referits, així com als avisos sobre copyright, si us plau, visiteu https://opensource.lge.com.
LG Electronics també us proporcionarà codi obert per un import que cobreix les despeses de la seva distribució prèvia sol·licitud per correu electrònic a opensource@lge.com.
Aquesta oferta és vàlida per a qualsevol persona en possessió de la informació durant un període de tres anys després del darrer enviament d'aquest producte.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Προδιαγραφές

Απαιτήσεις τροφοδοσίας
- Ανατρέξτε στην κύρια ετικέτα.

Κατανάλωση ισχύος
- Ανατρέξτε στην κύρια ετικέτα.

Διαστάσεις (Π x Υ x Β): Περίπου. 990,0 mm x 97,0 mm x 125,0 mm
Παροχή ρεύματος δίαυλου (USB): 5 V ⎓ 500 mA
Ενισχυτής (Συνολική ισχύς εξόδου RMS): 600 W RMS

Πληροφορίες σημείωσης για το λογισμικό ανοικτού κώδικα

Για τη λήψη του πηγαίου κώδικα που διέπεται από τις άδειες χρήσης GPL, LGPL, MPL και άλλες άδειες χρήσης ανοιχτού κώδικα που έχουν την υποχρέωση να αποκαλύπτουν τον πηγαίο κώδικα ο οποίος περιλαμβάνεται στο προϊόν και για την πρόσβαση σε όλους τους αναφερόμενους όρους αδειών χρήσης και στις σημειώσεις πνευματικών δικαιωμάτων, επισκεφτείτε τη διεύθυνση https://opensource.lge.com.
Η LG Electronics θα σας παρέχει επίσης τον κώδικα ανοιχτής πηγής έναντι χρέωσης που θα καλύπτει τα έξοδα της διανομής, κατόπιν αιτήματος μέσω email στη διεύθυνση opensource@lge.com.
Η προσφορά ισχύει για όλους τους παραλήπτες αυτής της πληροφορίας και για περίοδο τριών ετών από την τελευταία μας αποστολή αυτού του προϊόντος.

PORTUGUÊS

Especificação

Requisitos de alimentação
- Consulte a etiqueta principal.

Consumo de energia
- Consulte a etiqueta principal.

Dimensões (L x A x P): Aprox. 990,0 mm x 97,0 mm x 125,0 mm
Fornecimento de Energia do Barramento (USB): 5 V ⎓ 500 mA
Amplificador (Potência Total de saída RMS): 600 W RMS

Nota de informação sobre software de código aberto
Para obter o código fonte sob GPL, LGPL, MPL e outras licenças de código aberto que têm a obrigação de divulgar o código fonte que está contido neste produto, e para aceder a todos os termos de licença referidos e avisos de direitos de autor, visite https://opensource.lge.com.
A LG Electronics também pode fornecer-lhe o código fonte aberto mediante o pagamento de uma taxa que cobre o custo de realização de tal distribuição, a pedido por e-mail para opensource@lge.com.
Esta oferta é válida para qualquer pessoa que receba esta informação durante um período de três anos após o nosso último envio deste produto.

MAGYAR

Általános

Feszültség követelmények
- Lásd a típustáblán.

Energia fogyasztás
- Lásd a típustáblán.

Méretek (szél. x mag. x mélys.): Kb. 990,0 mm x 97,0 mm x 125,0 mm
Busz tápfeszültsége (USB): 5 V ⎓ 500 mA
Erősítő (Teljes RMS Kimeneti teljesítmény): 600 W RMS

Információk a nyílt forráskódú szoftverrel kapcsolatban
A forráskód GPL, LGPL, MPL és egyéb, a termékben található forráskód közzétételére kötelező nyílt forráskódú licenc alatti beszerzéséhez, valamint az összes hivatkozott licencfeltétel és szerzői jogi közlemény megtekintéséhez látogasson el a következő oldalra: https://opensource.lge.com.
Az LG Electronics a vonatkozó költségeknek megfelelő összegért biztosítani tudja Önnek a nyílt forráskódot, ha írásos kérelmet küld az opensource@lge.com e-mail-címre.
Ez az ajánlat a termék utolsó szállítását követő három évig érvényes bárki számára, aki megkapja ezt az információt.

ČESKY

Specifikace

Požadavky na napájení
- Viz hlavní štítek.

Spotřeba elektrické energie
- Viz hlavní štítek.

Rozměry (D x V x Š): Přibližně 990,0 mm x 97,0 mm x 125,0 mm
Napájení sběrnice (USB): 5 V ⎓ 500 mA
Zesilovač (celkový výstupní výkon RMS): 600 W RMS

Informační upozornění k softwaru s otevřeným zdrojovým kódem
Chcete-li získat zdrojový kód pod licencemi GPL, LGPL, MPL a dalšími open source licencemi, pro které platí povinnost zveřejňovat zdrojový kód, který je součástí tohoto produktu, a získat přístup ke všem uvedeným licenčním podmínkám a oznámením o autorských právech, navštivte stránky https://opensource.lge.com.
Společnost LG Electronics vám také poskytne otevřený zdrojový kód za poplatek pokrývající náklady na distribuci, a to na základě žádosti zaslané e-mailem na adresu opensource@lge.com.
Tato nabídka platí pro kohokoli, kdo obdrží tyto informace, a to po dobu tří let od naší poslední dodávky tohoto produktu.

SLOVENČINA

Technické údaje

Požiadavky na napájanie
- Informácie nájdete na hlavnom štítku.

Spotreba energie
- Informácie nájdete na hlavnom štítku.

Rozmery (Š x V x H): Približne 990,0 mm x 97,0 mm x 125,0 mm
Napájacie napätie zbernice (USB): 5 V ⎓ 500 mA
Zosilňovač (celkový výstupný výkon RMS): 600 W RMS

Informácie o softvéri typu Open Source
Ak chcete získať zdrojový kód, ktorý sa poskytuje na základe licencie GPL, LGPL, MPL a ďalších licencií typu Open Source (s otvoreným zdrojovým kódom), ktoré majú povinnosť zverejniť zdrojový kód, a ktorý je obsiahnutý v tomto produkte, a ak chcete získať prístup ku všetkým uvedeným licenčným podmienkam a oznámeniam o autorských právach, navštívte webovú lokalitu https://opensource.lge.com.
Spoločnosť LG Electronics vám tiež poskytne kód otvoreného zdroja za poplatok, ktorý bude pokrývať náklady na takúto distribúciu, a to na základe e-mailovej žiadosti odoslanej na opensource@lge.com.
Táto ponuka platí pre každého, komu bola táto informácia doručená, po dobu troch rokov od posledného odoslania tohto produktu.

POLSKI

Specyfikacje

Zasilanie

- Patrz główna etykieta.

Pobór mocy

- Patrz główna etykieta.

Wymiary (S x W x G): Około 990,0 mm x 97,0 mm x 125,0 mm
Zasilanie interfejsu (USB): 5 V ⎓ 500 mA
Wzmacniacz (Całkowita moc wyjściowa RMS): 600 W RMS

Informacja dotycząca oprogramowania open source

Aby uzyskać zawarty w tym produkcie kod źródłowy podlegający licencjom GPL, LGPL, MPL i innym licencjom open source, które mają obowiązek ujawniać kod źródłowy oraz aby uzyskać dostęp do wszystkich warunków wymienionych licencji i informacji o prawach autorskich, należy odwiedzić stronę https://opensource.lge.com.
Firma LG Electronics oferuje także dostarczenie kodu źródłowego typu otwartego za kwotę pokrywającą koszty takiej dystrybucji po przesłaniu prośby na adres opensource@lge.com.
Oferta ta jest ważna dla każdego, kto otrzyma tę informację przez okres trzech lat od ostatniej wysyłki tego produktu.

ROMÂNĂ

Specificaţie

Cerinte energie

- Consultaţi eticheta privitoare la alimentare.

Consum de curent

- Consultaţi eticheta privitoare la alimentare.

Dimensiuni (L x Î x D): Aprox. 990,0 mm x 97,0 mm x 125,0 mm
Alimentare curent bus (USB): 5 V ⎓ 500 mA
Amplificator (energie totală leşire RMS): 600 W RMS

Informaţii de notificare privind software-ul open source

Pentru a obţine codul sursă din GPL, LGPL, MPL şi alte licenţe open source care au obligaţia de a divulga codul sursă conţinut în acest produs, precum şi pentru a accesa toţi termenii licenţelor numite mai sus şi notificările privind drepturile de autor, vă rugăm să vizitaţi https://opensource.lge.com.
LG Electronics va oferi şi codul sursă în schimbul unei sume care să acopere costurile unei asemenea distribuţii, în urma unei solicitări prin e-mail la opensource@lge.com.
Această ofertă este valabilă pentru oricine primeşte aceste informaţii, pentru o perioadă de trei ani de la ultima expediere a acestui produs.

LATVIEŠU

Tehniskie parametri

Jaudas prasības

- Skatiet galveno etiķeti.

Enerģijas patēriņš

- Skatiet galveno etiķeti.

Izmēri (P x A x Dz): Aptuveni 990,0 mm x 97,0 mm x 125,0 mm
Kopnes barošanas avots (USB): 5 V ⎓ 500 mA
Pastiprinātājs (kopējā RMS izejas jauda): 600 W RMS

Atvērtā pirmkoda programmatūras informācija

Lai iegūtu avota kodu saskaņā ar GPL, LGPL, MPL un citām atvērtā pirmkoda licencēm, kurām ir pienākums atklāt šajā produktā esošo avota kodu un piekļūt visiem minētajiem licences noteikumiem un paziņojumiem par autortiesībām, lūdzu, apmeklējiet vietni https://opensource.lge.com.
LG Electronics izsniedz atklāto pirmkodu, iekasējot par to šāda izplatīšanas veida izmaksām atbilstošu maksu; lai saņemtu kodu, tas jāpieprasa pa e-pastu opensource@lge.com.
Šis piedāvājums ir derīgs ikvienam, kurš saņem šo informāciju trīs gadus pēc mūsu pēdējā šī produkta nosūtīšanas.

LIETUVIŲ K.

Specifikacijos

Energijos reikalavimai

- Žr. pagrindinę etiketę.

Energijos sąnaudos

- Žr. pagrindinę etiketę.

Matmenys (ilgis x aukštis x plotis): apytikslis 990,0 mm x 97,0 mm x 125,0 mm
Magistralės maitinimas (USB): 5 V ⎓ 500 mA
Stiprintuvas (bendra efektinė išėjimo galia): 600 W RMS

Informacija apie atvirojo kodo programinės įrangos naudojimą

Norėdami gauti šaltinio kodą pagal GPL, LGPL, MPL ir kitas atvirojo kodo licencijas, kurios įpareigotos atskleisti šiame gaminyje esantį šaltinio kodą ir susipažinti su visomis nurodytomis licencijos sąlygomis ir pranešimais apie autorių teises, apsilankykite https://opensource.lge.com.
„LG Electronics" pateiks atvirąjį kodą sumokėjus atitinkamas išlaidas padengiantį mokestį ir pateikus prašymą el. paštu opensource@lge.com.
Šis pasiūlymas galioja visiems, gavusiems šią informaciją, trejus metus po paskutinio šio gaminio išsiuntimo.

EESTI

Tehnilised andmed

Voolunõuded

- Vaadake nimiandmete silti.

Võimsustarve

- Vaadake nimiandmete silti.

Mõõtmed (L x K x S): ligikaudne 990,0 mm x 97,0 mm x 125,0 mm
Pordi toide (USB): 5 V ⎓ 500 mA
Võimendi (Kogu ruutkeskmine väljundvõimsus-RMS): 600 W RMS

Teave avatud lähtekoodiga tarkvara märkuse kohta

Selles tootes olevate GPL, LGPL, MPL ja muude lähtekoodi avaldamise kohustusega vabatarkvaralitsentside alusel lähtekoodi saamiseks ning ligipääsuks kõigile viidatud litsentsitingimustele ja autoriõiguste teadetele külastage palun veebisaiti https://opensource.lge.com.
LG Electronics pakub teile avatud lähtekoodi hinnaga, mis katab selle levitamisega seotud kulud, ning mille saate tellida, saates e-kirja aadressile opensource@lge.com.
See pakkumine kehtib kõigile, kellele see teave edastati, kolm aastat pärast selle toote viimast tarnimist.

HRVATSKI

Specifikacije

Napajanje

- Pogledajte glavnu naljepnicu.

Potrošnja el. energije

- Pogledajte glavnu naljepnicu.

Dimenzije (Š x V x D): Pribl. 990,0 mm x 97,0 mm x 125,0 mm
Napajanje preko USB-a (tzv. bus power supply): 5 V ⎓ 500 mA
Pojačalo (ukupna RMS izlazna snaga): 600 W RMS

Obavijest s informacijama o softveru s otvorenim izvornim kodom

Za dobivanje izvornog koda prema licencama GPL, LGPL, MPL i drugim licencama otvorenog koda koje imaju obvezu otkriti izvorni kod koji se nalazi u ovom proizvodu i za pristup svim navedenim uvjetima licenciranja, obavijestima o autorskim pravima i drugim relevantnim dokumentima posjetite https://opensource.lge.com.
LG Electronics vam nudi i mogućnost dostave izvornog koda uz određenu naknadu troškova takve distribucije. Pišite nam na opensource@lge.com.
Ova je ponuda valjana za svakoga tko te podatke primi u razdoblju od tri godine nakon naše posljednje isporuke ovog proizvoda.

SRPSKI

Specifikacije

Zahtevi napajanja

- Pogledajte na glavnoj nalepnici.

Potrošnja električne energije

- Pogledajte na glavnoj nalepnici.

Dimenzije (Š x V x D): Približno 990,0 mm x 97,0 mm x 125,0 mm
Napajanje magistrale (USB): 5 V ⎓ 500 mA
Pojačalo (ukupna RMS izlazna snaga): 600 W RMS

Napomena sa informacijama o softveru otvorenog koda

Da biste dobili izvorni kôd za GPL, LGPL, MPL i ostale licence otvorenog koda koje imaju obavezu da prikažu izvorni kôd, a koje ovaj proizvod sadrži i da biste pristupili svim navedenim licencnim uslovima i obaveštenjima o autorskim pravima, posetite stranicu https://opensource.lge.com.
Kompanija LG Electronics takođe pruža mogućnost slanja izvornog koda uz pokriće troškova takve distribucije, za šta je neophodno da pošaljete zahtev na e-adresu: opensource@lge.com.
Ova poruka važi za sve koji su upoznati sa ovom informacijom tri godine od naše poslednje isporuke ovog proizvoda.

БЪЛГАРСКИ

Спецификации

Изисквания към захранването

- Вижте основния етикет.

Консумация на електроенергия

- Вижте основния етикет.

Размери (Ш x В x Д): Прибл. 990,0 мм x 97,0 мм x 125,0 мм
Захранване от шина (USB): 5 V ⎓ 500 mA
Усилвател (обща RMS изходна мощност): 600 W RMS

Информация за софтуер с отворен код

За да получите изходния код съгласно GPL, LGPL, MPL и други лицензи с отворен код, които имат задължения да разкриват изходния код, който се съдържа в този продукт, и за достъп до всички посочени лицензионни условия и бележки за авторски права, посетете адрес: https://opensource.lge.com.
LG Electronics ще ви предостави и отворен код срещу заплащане на разходите за извършване на такова разпространение, след като изпратите заявка по електронна поща на адрес opensource@lge.com.
Тази оферта е валидна за всеки, който получи тази информация за период от три години след последната ни пратка на този продукт.

МАКЕДОНСКИ

Карактеристики

Услови за напојување
- Погледнете ја етикетата.

Потрошувачка на струја
- Погледнете ја етикетата.

Димензии (Ш x В x Д): Приближно 990.0 mm x 97,0 mm x 125,0 mm
Напојување преку бус (USB): 5 V ⎓ 500 mA
Засилувач (Вкупна RMS излезна моќност): 600 W RMS

Известување за софтвер со отворен код

За да го добиете изворниот код согласно GPL, LGPL, MPL и другите лиценци за отворен код со кои постои обврска за разоткривање на изворниот код содржан во производов и за пристап до сите споменати услови на лиценцата и известувања за авторски права, одете на https://opensource.lge.com.
LGE исто така ќе ви овозможи слободен код за цена која ги покрива трошоците за таквото доставување по барање преку е-пошта на opensource@lge.com.
Понудава има важност во период од три години по нашата последна испорака во врска со производов за секој што ги добива информациите.

SLOVENŠČINA

Specifikacije

Zahteve za napajanje
- Glejte glavno nalepko.

Poraba energije
- Glejte glavno nalepko.

Mere (Š x V x G): Pribl. 990,0 mm x 97,0 mm x 125,0 mm
Napajanje vodila (USB): 5 V ⎓ 500 mA
Ojačevalec (skupna RMS izhodna moč): 600 W RMS

Informacije o obvestilu o odprtokodni programski opremi

Za pridobitev izvorne kode v skladu z GPL, LGPL, MPL in drugimi odprtokodnimi licencami, ki so obvezane razkriti izvorno kodo, ki jo vsebuje ta izdelek, ter za dostop do vseh navedenih licenčnih pogojev in obvestil o avtorskih pravicah obiščite spletno mesto https://opensource.lge.com.
LG Electronics vam odprto kodo zagotovi tudi na zahtevo preko elektronske pošte na naslov opensource@lge.com ob plačilu zneska, ki pokriva stroške tovrstne distribucije.
Ta ponudba je veljavna za vsakega prejemnika teh informacij za obdobje treh let od zadnjega pošiljanja tega izdelka.

SHQIP

Specifikime

Kërkesat e energjisë elektrike
- Referojuni etiketës kryesore.

Konsumi i energjisë.
- Referojuni etiketës kryesore.

Përmasat (Gj x L x Th): Afërsisht. 990,0 mm x 97,0 mm x 125,0 mm
Furnizimi i rrymës (USB): 5 V ⎓ 500 mA
Amplifikator (Fuqi dalëse RMS në total): 600 W RMS

Njoftim për softuerin me burim të hapur

Për të marrë kodin e burimit nën GPL, LGPL, MPL dhe licenca të tjera me burim të hapur që kanë detyrimet për të zbuluar kodin e burimit që ndodhet në këtë produkt, dhe për të aksesuar të gjitha kushtet e referuara të licencës dhe njoftimet për të drejtën e autorit, ju lutemi vizitoni faqen https://opensource.lge.com.
"LG Electronics" do t'ju ofrojë po ashtu kodin me burim të hapur me një tarifë që mbulon koston e kryerjes së një shpërndarje të tillë pas kërkese me email në opensource@lge.com.
Kjo ofertë është e vlefshme për këdo që merr këtë informacion për një periudhë prej tre vjetësh nga dërgesa jonë e fundit e këtij produkti.

BOSANSKI

Specifikacije

Zahtjevi za struju
- Pogledajte glavnu naljepnicu.

Potrošnja struje
- Pogledajte glavnu naljepnicu.

Dimenzije (Š x V x D): Približno 990,0 mm x 97,0 mm x 125,0 mm
Napajanje putem sabirnice (USB): 5 V ⎓ 500 mA
Pojačalo (ukupna RMS izlazna snaga): 600 W RMS

Informacije o obavijesti o softveru otvorenog koda

Za dobivanje izvornog koda pod GPL, LGPL, MPL i drugim licencama otvorenog koda koje imaju obvezu otkriti izvorni kôd sadržan u ovom proizvodu, te za pristup svim navedenim uslovima licenciranja i obavijestima o autorskim pravima posjetite https://opensource.lge.com.
LG Electronics će vam također dostaviti otvoreni izvorni kod uz naplatu troškova izvršavanja takve distribucije, na zahtjev poslan elektronskom poštom na opensource@lge.com.
Ova ponuda važi za svakoga ko je primio ove informacije u periodu od tri godine nakon naše posljednje isporuke ovog proizvoda.

SVENSKA

Specifikation

Strömkrav

- Se huvudetiketten.

Strömförbrukning

- Se huvudetiketten.

Dimensioner (B x H x D): Cirka 990,0 mm x 97,0 mm x 125,0 mm
Busström (USB): 5 V ⎓ 500 mA
Förstärkare (total utgående RMS-ström): 600 W RMS

Information om programvara med öppen källkod

Besök webbplatsen https://opensource.lge.com för att hämta källkoden för GPL, LGPL, MPL och andra öppna källkod-licenser som har skyldigheten att avslöja källkoden som ingår för den här produkten och för att få tillgång till alla hänvisade licensvillkor och upphovsrättsmeddelanden. LG Electronics tillhandahåller även open source-kod till dig till en kostnad som täcker utgifterna för att utföra sådan distribution efter e-postbegäran till opensource@lge.com. Detta erbjudande gäller är för alla personer som erhållit denna information under en tidsperiod om tre år från det datum på vilket du inköpte produkten.

DANSK

Specifikation

Strømkrav

- Se mærkat vedr. strømforsyning.

Strømforbrug

- Se mærkat vedr. strømforsyning.

Mål (B x H x D): Approx. 990,0 mm x 97,0 mm x 125,0 mm
Bus-strømforsyning (USB): 5 V ⎓ 500 mA
Forstærker (Total RMS udgangseffekt): 600 W RMS

Oplysninger om Open Source-softwaremeddelelse

Du kan hente kildekoden til GPL, LGPL, MPL og andre open source-licenser, der er forpligtede til at videregive kildekoden, som findes i dette produkt, og tilgå alle omtalte licensbetingelser og meddelelser om ophavsret på https://opensource.lge.com.
LG Electronics vil ligeledes tilbyde dig den åbne kildekode imod et gebyr, der dækker omkostningerne ved at udføre sådan en distribution. Send en forespørgsel til opensource@lge.com.
Dette tilbud gælder for alle, der har modtaget disse oplysninger, i en periode på tre år efter vores sidste forsendelse af dette produkt.

NORSK

Spesifikasjoner

Strømkrav

- Se hovedetiketten.

Strømforbruk

- Se hovedetiketten.

Dimensjoner (B x H x D): Ca. 990,0 mm x 97,0 mm x 125,0 mm
Buss-strømforsyning (USB): 5 V ⎓ 500 mA
Forsterker (total RMS-utgangseffekt): 600 W RMS

Melding med informasjon om programvare med åpen kildekode

Besøk https://opensource.lge.com for å motta kildekoden under GPL, LGPL, MPL og andre lisenser for åpen kildekode med krav om å offentliggjøre kildekode, som dette produktet inneholder, og for å få tilgang til alle lisensvilkår og notiser om opphavsrett det er henvist til.
LG Electronics vil også gi deg åpen kildekode mot å få dekket distribusjonskostnadene. Send en forespørsel til opensource@lge.com.
Tilbudet er gyldig for enhver som innehar denne informasjonen i tre år etter vår siste forsendelse av dette produktet.

SUOMI

Tekniset tiedot

Virtavaatimukset

- Katso tyyppikilvestä.

Virran kulutus

- Katso tyyppikilvestä.

Mitat (L x K x S): N. 990,0 mm x 97,0 mm x 125,0 mm
Väylävirran teho (USB): 5 V ⎓ 500 mA
Vahvistin (RMS-kokonaislähtöteho): 600 W RMS

Avoimen lähdekoodin ohjelmiston ilmoitustiedot

Voit hankkia lähdekoodin GPL-, LGPL-, MPL- ja muiden avoimien lähdekoodien käyttöoikeuksien alaisuudessa, joilla on velvollisuus luovuttaa tässä tuotteessa oleva lähdekoodi, ja pääsyn kaikkiin viitattuihin käyttöoikeusehtoihin ja tekijänoikeusilmoituksiin osoitteesta https://opensource.lge.com.
LG Electronics voi toimittaa lähdekoodin veloitusta vastaan, joka kattaa tällaisen jakelun kustannukset. Pyynnön voi lähettää sähköpostitse osoitteeseen opensource@lge.com. Tämä tarjous on voimassa kaikille, jotka saavat tämän tiedon kolme (3) vuotta siitä päivästä alkaen, kun olemme toimittaneet viimeisen kyseisen mallisen tuotteen.

CE

ENGLISH **Declaration of Conformity**

Hereby, LG Electronics declares that the radio equipment type Wireless Soundbar is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#
For consideration of the user, this device should be installed and operated with a minimum distance of 20 cm between the device and the body.

Frequency range	Output power (Max.)
2402 to 2480 MHz	10 dBm

DEUTSCH **Konformitätserklärung**

Hiermit erklärt LG Electronics, dass das Funkgerät Typ Wireless Soundbar der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung steht unter folgender Internetadresse zur Verfügung:
http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#
Bitte beachten Sie: Dieses Gerät sollte mit einem Mindestabstand von 20 cm zwischen dem Gerät und dem Körper installiert und betrieben werden.

Frequenzbereich	Ausgangsleistung (max.)
2402 bis 2480 MHz	10 dBm

FRANÇAIS **Déclaration de conformité**

LG Electronics déclare que le type d'équipement radio Barre De Son Sans Fil est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse suivante:
http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#
Cet appareil doit être installé et utilisé à une distance minimale de 20 cm entre l'appareil et le corps, afin d'éviter des blessures à l'utilisateur.

Bandes de fréquences	Puissance de sortie (Max.)
2 402 à 2 480 MHz	10 dBm

NEDERLANDS **Conformiteitsverklaring**

Hierbij verklaart LG Electronics dat de radioapparatuur type Draadloze Soundbar in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres:
http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#
Ter overweging van de gebruiker, moet dit apparaat worden geïnstalleerd en bediend met een minimale afstand van 20 cm tussen het apparaat en het lichaam.

Frequentiebereik	Uitgangsvermogen (Max.)
2402 tot 2480 MHz	10 dBm

ITALIANO **Dichiarazione di Conformità**

Con la presente, LG Electronics dichiara che questo apparecchio radio di tipo Soundbar Wireless è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della Dichiarazione di Conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet:
http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#
In considerazione dell'utente, l'apparecchio deve essere installato e utilizzato rispettando una distanza minima di 20 cm tra il corpo e il dispositivo.

Intervallo di frequenza	Potenza in uscita (massima)
2402 - 2480 MHz	10 dBm

ESPAÑOL **Declaración de Conformidad**

Por la presente, LG Electronics declara que el equipo de radio tipo Barra De Sonido Inalámbrica cumple con la Directiva 2014/53/EU. El texto completo de la declaración de conformidad EU está disponible en la siguiente dirección de Internet:
http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#
Para consideración del usuario, este equipo debe instalarse y operarse con una distancia mínima de 20 cm entre el equipo y el cuerpo.

Rango de frecuencia	Potencia de salida (Max.)
2402 a 2480 MHz	10 dBm

CATALÀ **Declaració de conformitat**

Mitjançant aquest document, LG Electronics declara que l'equip amb ràdio de tipus Sense Fil Barra De So compleix amb la Directiva 2014/53/UE. El text complet de la declaració de conformitat de la UE està disponible a l'adreça d'internet següent:
http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#
Per motius de protecció de l'usuari, aquest aparell s'ha d'instal·lar i utilitzar amb una distància mínima de 20 cm entre l'aparell i el cos.

Rang de freqüència	Potència de sortida (màx.)
De 2.402 a 2.480 MHz	10 dBm

ΕΛΛΗΝΙΚΑ **Δήλωση συμμόρφωσης**

Δια του παρόντος, η LG Electronics δηλώνει ότι η τύπου ασύρματης επικοινωνίας Ασύρματο Soundbar είναι σύμφωνη με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στην παρακάτω ηλεκτρονική διεύθυνση:
http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#
Να ληφθεί υπόψη από το χρήστη ότι η παρούσα συσκευή θα πρέπει να εγκατασταθεί και να λειτουργεί σε απόσταση τουλάχιστον 20 cm μεταξύ της συσκευής και του ανθρώπινου σώματος.

Εύρος συχνοτήτων	Ρεύμα εξόδου (Μέγιστο)
2402 έως 2480 MHz	10 dBm

PORTUGUÊS **Declaração de conformidade**

Pelo presente, a LG Electronics declara que o equipamento rádio do tipo Barra De Som Sem Fios se encontra em conformidade com a Diretiva 2014/53/EU. O texto completo da declaração de conformidade EU encontra-se disponível no seguinte endereço de internet:

http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Para a consideração do utilizador, este dispositivo deve ser instalado e operado a uma distância mínima de 20 cm entre o dispositivo e o corpo.

Intervalo de frequência	Potência de saída (Máx.)
2402 a 2480 MHz	10 dBm

MAGYAR **Megfelelőségi nyilatkozat**

Az LG Electronic ezennel kijelenti, hogy a Vezetéknélküli Soundbar típusú rádiókészülék megfelel a 2014/53/EU számú irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:

http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Figyelmeztetés: a készülék üzembehelyezésekor és működtetésekor legalább 20cm-es távolságnak kell lennie a készülék és a test között.

Frekvenciatartomány	Kimenő teljesítmény (Max.)
2402 - 2480 MHz	10 dBm

ČESKY **Prohlášení o shodě**

Společnost LG Electronics tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu Bezdrátový Sound Bar splňuje směrnici 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese:

http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Vezměte prosím na vědomí, že vzdálenost mezi tímto zařízením a osobami by neměla být menší než 20 cm.

Frekvenční rozsah	Výstupní výkon (max.)
2402 až 2480 MHz	10 dBm

SLOVENČINA **Vyhlásenie o zhode**

Týmto spoločnosť LG Electronics vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu Bezdrôtové Zariadenie Sound Bar je v súlade so Smernicou 2014/53/EÚ. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese:

http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Vzhľadom na používateľa, je toto zariadenie potrebné inštalovať a obsluhovať s minimálnou vzdialenosťou 20 cm medzi zariadením a telom.

Frekvenčný rozsah	Výstupný výkon (Max.)
2402 až 2480 MHz	10 dBm

POLSKI **Deklaracja zgodności**

Niniejszym LG Electronics deklaruje, że urządzenie radiowe typu Bezprzewodowa Soundbar jest zgodne z postanowieniami dyrektywy 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE dostępny jest pod następującym adresem:

http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Urządzenie to powinno zostać zainstalowane oraz użytkowane w odległości, co najmniej 20 cm od ciała użytkownika.

Zakres częstotliwości	Moc wyjściowa (maks.)
2402 do 2480 MHz	10 dBm

ROMÂNĂ **Declarație de conformitate**

Prin prezenta, LG Electronics declară că echipamentul radio de tip Bară De Sunet Wireless este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibilă la următoarea adresă de internet:

http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Pentru atenționarea utilizatorului, acest dispozitiv trebuie să fie instalat și operat la o distanță minimă de 20 cm între dispozitiv și corp.

Gamă de frecvențe	Puterea de ieșire (Max.)
2402 la 2480 MHz	10 dBm

LATVIEŠU **Atbilstības deklarācija**

Ar šo LG Electronics apliecina, ka Bezvadu Skaņas Panelis tipa radio iekārta atbilst Direktīvas 2014/53/ES nosacījumiem. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts pieejams šādā interneta vietnē:

http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Lietotāju ievērībai: šī ierīce uzstādāma un lietojama, ievērojot minimālo distanci 20 cm starp ierīci un ķermeni.

Frekvenču diapazons	Izejas jauda (Maks.)
2402 līdz 2480 MHz	10 dBm

LIETUVIŲ K. **Atitikties deklaracija**

Šiuo dokumentu „LG Electronics" patvirtina, kad radijo įrangos tipas „Belaidė Garso Sistema" atitinka direktyvą 2014/53/ES. Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galite rasti šiuo interneto adresu:

http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Naudotojo dėmesiui: šis prietaisas turi būti montuojamas ir eksploatuojamas ne arčiau nei 20 cm atstumu tarp prietaiso ir žmogaus.

Dažnių diapazonas	Išėjimo galia (maks.)
2402 – 2480 MHz	10 dBm

EESTI Vastavusdeklaratsioon

Käesolevaga teatab LG Electronics, et raadioseadmete tüüp Juhtmevaba Helisüsteem on kooskõlas 2014/53/EL direktiiviga. ELi vastavusdeklaratsiooni terviktekst on kättesaadav järgmisel veebiaadressil:

http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Kasutaja peab arvestama sellega, et seade tuleb paigaldada ning seda võib kasutada ainult viisil, kus seadme ja keha vahele jääb vähemalt 20 cm.

Sagedusala	Väljundvõimsus (Max)
2402 kuni 2480 MHz	10 dBm

HRVATSKI Izjava o sukladnosti

Ovime LG Electronics izjavljuje da je radio oprema vrste Bežični Kompaktni Komplet Zvučnika sukladna s Direktivom 2014/53/EU. Puni tekst EU izjave o sukladnosti je dostupan na sljedećoj internet adresi:

http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Korisnik treba biti svjestan da se uređaj treba postaviti i upotrebljavati s minimalnom udaljenosti od 20 cm od tijela.

Raspon frekvencije	Izlazna snaga (maks.)
2402 do 2480 MHz	10 dBm

SRPSKI Izjava o saobraznosti

LG Electronics ovim izjavljuje da je vrsta radio-opreme Bežični Soundbar u saglasnosti sa Direktivom 2014/53/EU. Celokupan tekst izjave o usklađenosti sa EU dostupan je na sledećoj adresi na internetu:

http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Korisniku na znanje, ovaj uređaj trebalo bi ugraditi i njime rukovati uz minimalnu udaljenost od 20 cm između uređaja i tela.

Opseg frekvencije	Izlazna snaga (maksimalno)
Od 2402 do 2480 MHz	10 dBm

БЪЛГАРСКИ Декларация за съответствие

С настоящето LG Electronics декларира, че радио оборудването от вида „Безжична Звукова Колона" е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на декларацията за съответствие на ЕС се предлага на следния интернет адрес:

http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

За информация на потребителя това изделие трябва да бъде инсталирано и да работи на минимално отстояние от 20 cm между изделието и тялото.

Обхват на честотата	Изходна мощ (Максимум)
2402 до 2480 MHz	10 dBm

МАКЕДОНСКИ Изјава за сообразност

Со ова, LG Electronics изјавува дека радио опремата од типот Безжичен Звучник Во Вид На Лента е во согласност со Директивата 2014/53/ЕУ. Целиот текст на ЕУ изјавата за сообразност е достапен на следната интернет адреса:

http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Корисникот треба да земе предвид дека овој уред треба да се постави и да се работи со него со минимално растојание од 20 cm помеѓу уредот и телото.

Фреквентен опсег	Излезна моќност (Макс.)
2402 до 2480 MHz	10 dBm

SLOVENŠČINA Izjava o skladnosti

LG Electronics izjavlja, da je radijska oprema tip Brezžični Zvočniški Modul v skladu z Direktivo 2014/53/EU. Polno besedilo EU izjave o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:

http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Kar se tiče uporabnika, je napravo potrebno namestiti in uporabljati z minimalno razdaljo 20 cm med napravo in telesom.

Frekvenčno območje	Izhodna moč (maks.)
2402 do 2480 MHz	10 dBm

SHQIP Deklarata e Konformitetit

Me anë këtij dokumenti, LG Electronics deklaron se pajisja e radios e llojit Boks Horizontal Me Valë është në përputhje me Direktivën 2014/53/BE. Tekstin e plotë të deklaratës së konformitetit të BE-së mund ta gjeni në adresën e mëposhtme të internetit:

http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Mbani parasysh se kjo pajisje duhet të instalohet dhe përdoret në një distancë minimale 20 cm nga trupi i përdoruesit.

Gama e frekuencës	Fuqia dalëse (Maksimum)
2402 deri në 2480 MHz	10 dBm

BOSANSKI Izjava o usklađenosti

Ovim putem kompanija LG Electronics izjavljuje da je tip radio opreme Bežični Kompaktni Komplet Zvučnika u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjelokupan tekst Izjave o usklađenosti EU je dostupan na sljedećoj internet adresi:

http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Za razmatranje korisnika, ovaj uređaj bi trebalo postaviti i rukovati sa minimalnim rastojanjem između uređaja i tijela od 20 cm.

Opseg frekvencije	Izlazna snaga (maks.)
2402 do 2480 MHz	10 dBm

SVENSKA **Överensstämmelseförsäkran**

Härmed försäkrar LG Electronics att Trådlös Soundbar av radioutrustningstyp står i överensstämmelse med Direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten av EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande Internetadress:

http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Av hänsyn till användaren bör denna enhet installeras och användas med ett avstånd på minst 20 cm mellan enheten och kroppen.

Frekvensomfång	Uteffekt (Max.)
2402 till 2480 MHz	10 dBm

DANSK **Overensstemmelseserklæring**

LG Electronics erklærer herved, at radioudstyret af typen Trådløs Lydbjælke er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Den fulde tekst af EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende internetadresse:

http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Af hensyntagen til brugeren, skal denne enhed installeres og betjenes med en minimumsafstand på 20 cm mellem enheden og kroppen.

Frekvensområde	Udgangseffekt (maks.)
2402 til 2480 MHz	10 dBm

NORSK **Samsvarserklæring**

LG Electronics erklærer herved at radioutstyret av typen Trådløs Lydplanke er i samsvar med Direktiv 2014/53/EU. Den fullstendige teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig hos følgende internettadresse:

http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Av hensyn til brukeren, må denne enheten installeres og kjøres ved en avstand på min. 20 cm mellom enheten og kroppen.

Frekvensområde	Utgangseffekt (maks.)
2402 - 2480 MHz	10 dBm

SUOMI **Vaatimustenmukaisuusvakuutus**

Täten, LG Electronics julistaa, että radiolaitetyyppi Langaton Sound Bar on Direktiivin 2014/53/EU mukainen. Tämän EU-yhdenmukaisuusjulistuksen koko teksti löytyy seuraavasta Internet-osoitteesta.

http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Tämä laite tulee asentaa ja sitä käyttää vähintään 20 cm etäisyydellä kehostasi.

Taajuusalue	Lähtöteho (maks.)
2 402 - 2 480 MHz	10 dBm

SH5A.AEUSLLK_SIMPLE_COV32363008.indd 43 2026-07-22 11:58:49





Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

SH5A.AEUSLLK_SIMPLE_COV32363008.indd 44 2026-07-22 11:58:49